

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 1

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ADME_RNO	<b>Longueur</b>	6	<b>Position</b>	1 - 6
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-------

**Nom de la question**

**Concept** Numéro d'enregistrement séquentiel

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOEGPRV	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	7 - 8
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-------

**Nom de la question**

**Concept** Province de résidence du répondant - (G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	10	85	600 978
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	17	123 367
NOUVELLE-ÉCOSSE	12	127	700 938
NOUVEAU-BRUNSWICK	13	93	575 223
QUÉBEC	24	1 185	6 473 413
ONTARIO	35	1 785	10 570 076
MANITOBA	46	186	951 923
SASKATCHEWAN	47	172	938 134
ALBERTA	48	458	2 519 168
COLOMBIE-BRITANNIQUE	59	627	3 601 945
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 2

Août 2006

**Nom de la variable** GEOEDPMF      **Longueur** 5      **Position** 9 - 13

**Nom de la question**

**Concept** Région sociosanitaire (5) - (G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDHR4, GEOEFPMF. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
EASTERN REGIONAL INTEGRATED HA	10911	44	343 570
CENTRAL REGIONAL INTEGRATED HA	10912	23	140 383
WESTERN/LABRADOR-GRENFELL REGIONAL HA	10913	18	117 026
WEST PRINCE, EAST PRINCE AND KINGS	11901	3	7 846
QUEENS	11903	14	115 521
ZONE 2 (DHA 3)	12902	22	86 902
ZONE 3 (DHA 4 AND 5)	12903	11	37 439
ZONE 4 (DHA 6 AND 7)	12904	14	109 858
ZONE 5 (DHA 8)	12905	36	153 318
ZONE 6 (DHA 9)	12906	44	313 421
RÉGION 1	13901	27	113 798
RÉGION 2	13902	22	167 016
RÉGION 3	13903	12	95 411
RÉGIONS 4 ET 5	13904	12	29 372
RÉGIONS 6 ET 7	13906	20	169 627
RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT	24901	75	218 942
RÉGION DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN	24902	82	374 422
RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE	24903	133	653 361
RÉGION DE LA MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC	24904	68	388 425
RÉGION DE L'ESTRIE	24905	50	144 076
RÉGION DE MONTRÉAL	24906	168	1 128 786
RÉGION DE L'OUTAOUAIS	24907	63	238 977
RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	24908	37	49 787
RÉGION DE LA CÔTE-NORD	24909	63	97 586
RÉG. DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	24911	55	81 178
RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES	24912	65	571 999
RÉGION DE LAVAL	24913	110	382 236
RÉGION DE LANAUDIÈRE	24914	51	385 244
RÉGION DES LAURENTIDES	24915	57	283 597

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 3

Août 2006

---

RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE	24916	108	1 474 796
DISTRICT OF ALGOMA HEALTH UNIT	35926	20	78 626
BRANT COUNTY HEALTH UNIT	35927	17	112 294
DURHAM REGIONAL HEALTH UNIT	35930	97	609 114
ELGIN-ST THOMAS HEALTH UNIT	35931	37	125 266
GREY BRUCE HEALTH UNIT	35933	25	88 004
HALDIMAND-NORFOLK HEALTH UNIT	35934	26	146 488
HALIBURTON-KAWARTHA-PINE RIDGE DHU	35935	58	216 941
HALTON REGIONAL HEALTH UNIT	35936	24	78 328
CITY OF HAMILTON HEALTH UNIT	35937	62	304 899
HASTINGS AND PRINCE EDWARD COUNTIES HU	35938	30	101 218
HURON AND PERTH HEALTH UNITS	35939	50	172 063
CHATHAM-KENT HEALTH UNIT	35940	34	105 454
KINGSTON-FRONTENAC-LENNOX-ADDINGTON HU	35941	27	123 966
LAMBTON HEALTH UNIT	35942	11	47 133
LEEDS-GRENVILLE-LANARK DHU	35943	42	103 908
MIDDLESEX-LONDON HEALTH UNIT	35944	60	383 430
NIAGARA REGIONAL AREA HEALTH UNIT	35946	93	513 159
NORTH BAY AND TIMISKAMING HEALTH UNITS	35947	36	192 813
NORTHWESTERN HEALTH UNIT	35949	14	22 519
CITY OF OTTAWA HEALTH UNIT	35951	96	644 986
OXFORD COUNTY HEALTH UNIT	35952	31	167 896
PEEL REGIONAL HEALTH UNIT	35953	95	691 805
PETERBOROUGH COUNTY-CITY HEALTH UNIT	35955	56	247 518
PORCUPINE HEALTH UNIT	35956	11	54 416
RENFREW COUNTY AND DISTRICT HEALTH UNIT	35957	36	82 562
EASTERN ONTARIO HEALTH UNIT	35958	52	253 819
SIMCOE MUSKOKA DISTRICT HEALTH UNIT	35960	41	164 159
SUDBURY AND DISTRICT HEALTH UNIT	35961	48	230 364
THUNDER BAY DISTRICT HEALTH UNIT	35962	44	175 706
WATERLOO HEALTH UNIT	35965	99	560 333
WELLINGTON-DUFFERIN-GUELPH HU	35966	38	170 872
WINDSOR-ESSEX COUNTY HEALTH UNIT	35968	70	385 929
YORK REGIONAL HEALTH UNIT	35970	135	1 210 316
CITY OF TORONTO HEALTH UNIT	35995	170	2 003 772
WINNIPEG	46910	60	394 659

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 4

Août 2006

---

BRANDON AND ASSINIBOINE	46915	28	92 198
NORTH AND SOUTH EASTMAN	46920	36	149 664
INTERLAKE	46930	20	76 618
CENTRAL	46940	30	226 659
PARKLAND/NORMAN/BURNTWOOD/CHURCHILL	46960	12	12 125
SUN COUNTRY/FIVE HILLS/CYPRESS	47901	25	101 826
REGINA QU'APPELLE	47904	38	174 583
SUNRISE/KELSEY TRAIL	47905	29	185 977
SASKATOON	47906	46	389 298
HEARTLAND/PRAIRIE NORTH	47907	24	72 657
PRINCE ALBERT/MAMAWETAN/KEEWATIN/ATHABA	47909	10	13 792
CHINOOK REGIONAL HEALTH AUTHORITY	48920	22	74 193
PALLISER HEALTH REGION	48921	24	101 259
CALGARY HEALTH REGION	48922	147	1 136 402
DAVID THOMPSON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	48923	52	169 209
EAST CENTRAL HEALTH	48924	13	61 872
CAPITAL HEALTH	48925	139	790 914
ASPEN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	48926	20	52 782
PEACE COUNTRY/NORTHERN LIGHTS HR	48927	41	132 539
EAST KOOTENAY	59911	26	128 435
KOOTENAY-BOUNDARY	59912	21	94 544
OKANAGAN	59913	20	98 714
THOMPSON/CARIBOO	59914	7	44 846
FRASER EAST	59921	34	178 846
FRASER NORTH	59922	97	649 601
FRASER SOUTH	59923	74	460 877
RICHMOND	59931	47	283 343
VANCOUVER	59932	88	458 088
NORTH SHORE/COAST GARIBALDI	59933	68	478 183
SOUTH VANCOUVER ISLAND	59941	53	337 104
CENTRAL VANCOUVER ISLAND	59942	33	129 677
NORTH VANCOUVER ISLAND	59943	15	66 206
NORTHWEST AND NORTHEAST	59951	35	75 189
NORTHERN INTERIOR	59952	9	118 293
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 5

Août 2006

**Nom de la variable** GEOEGSHR      **Longueur** 7      **Position** 14 - 20

**Nom de la question**

**Concept** Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D, G)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOEDHR4 à 2401, 2406 ou 2413

**Note** Basée sur GEOEDPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BAS-SAINT-LAURENT - EST	2490101	47	121 929
BAS-SAINT-LAURENT - OUEST	2490102	28	97 013
PIERREFONDS ET LAC SAINT-LOUIS	2490601	14	116 074
LASALLE ET VIEUX LACHINE	2490602	22	141 975
VERDUN/CÔTE ST PAUL,ST-HENRI,P ST CHARLE	2490603	9	25 211
RENÉ-CASSIN ET NDG/MONTRÉAL-OUEST	2490604	5	17 973
CÔTE-DES-NEIGES, MÉTRO ET PARC EXTENSION	2490605	12	91 397
NORD DE L'ÎLE ET SAINT-LAURENT	2490606	13	104 866
AHUNTSIC ET MONTRÉAL-NORD	2490607	4	59 558
LA PETITE PATRIE ET VILLERAY	2490608	16	113 874
FAUBOURGS,PLAT. MONT-ROYAL,ST LOUIS PARC	2490609	27	207 628
SAINT-MICHEL ET SAINT-LÉONARD	2490610	3	24 770
HOCHELAGA-MAISON.,OLIV-GUIMOND,ROSEMONT	2490611	24	126 313
RIV-DES-PRAIRIES,MERCIER,PTE-AUX-TREMBLE	2490612	19	99 146
LAVAL - EST	2491301	45	193 341
LAVAL - OUEST	2491302	65	188 895
SANS OBJET	9999996	4 382	25 325 201
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SAME\_TYP      **Longueur** 1      **Position** 21

**Nom de la question**

**Concept** Type d'échantillon

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BASE ARÉOLAIRE	1	4 735	27 055 165
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 6

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ADME_PRX	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	22
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Composante santé complétée par procuration				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		4 735	27 055 165
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ADME_N09	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	23
<b>Nom de la question</b>	ADM_N09				
<b>Concept</b>	Interview effectuée au téléphone ou en face à face				
<b>Question</b>	Intervieweur : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SAME_TYP = 1 (base aréolaire)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
FACE À FACE		2		4 645	26 400 172
LES DEUX		3		89	652 628
NON DÉCLARÉ		9		1	2 364
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ADME_N10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	24
<b>Nom de la question</b>	ADM_N10				
<b>Concept</b>	Répondant seul durant l'interview				
<b>Question</b>	Intervieweur : Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3 790	20 756 242
NON		2		944	6 296 559
NON DÉCLARÉ		9		1	2 364
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 7

Août 2006

---

**Nom de la variable** ADME\_N11                      **Longueur**                      1                      **Position**                      25

**Nom de la question** ADM\_N11

**Concept** Réponses biaisées par la présence d'une autre personne

**Question** Intervieweur : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?

**Univers** Répondants avec ADME\_N10 = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	48	353 198
NON	2	892	5 912 069
SANS OBJET	6	3 790	20 756 242
NE SAIT PAS	7	4	31 293
NON DÉCLARÉ	9	1	2 364
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 8

Août 2006

**Nom de la variable** DHHEGAGE      **Longueur** 2      **Position** 26 - 27

**Nom de la question** ANC\_AGE

**Concept** Âge - (G)

**Question** Quel est votre âge?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Dérivé de DHHE\_DOB, DHHE\_MOB and DHHE\_YOB et vérifié avec répondant.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
12 À 14 ANS	1	253	1 254 842
15 À 17 ANS	2	234	1 242 481
18 À 19 ANS	3	141	956 868
20 À 24 ANS	4	319	2 134 678
25 À 29 ANS	5	361	2 079 348
30 À 34 ANS	6	363	2 056 218
35 À 39 ANS	7	353	2 075 553
40 À 44 ANS	8	407	3 013 305
45 À 49 ANS	9	309	2 565 777
50 À 54 ANS	10	318	2 056 915
55 À 59 ANS	11	375	2 206 275
60 À 64 ANS	12	283	1 489 001
65 À 69 ANS	13	304	1 301 516
70 À 74 ANS	14	254	937 811
75 À 79 ANS	15	214	771 088
80 ANS ET PLUS	16	247	913 489
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHE\_SEX      **Longueur** 1      **Position** 28

**Nom de la question** SEX\_Q01

**Concept** Sexe

**Question** Intervieweur : Inscrivez le sexe du répondant. Si nécessaire, demandez : Est-ce que le répondant est de sexe masculin ou féminin?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	2 168	13 332 551
FÉMININ	2	2 567	13 722 613
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 9

Août 2006

---

**Nom de la variable** DHHEGMS                      **Longueur**                      1                      **Position**                      29

**Nom de la question** MST\_Q01

**Concept**                      État matrimonial - (G)

**Question**                      Quel est votre état matrimonial? Êtes-vous marié, en union libre, veuf, séparé, divorcé, ou célibataire, jamais marié?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARIÉ(E)	1	1 909	13 197 680
UNION LIBRE	2	450	2 980 608
VEUF(VE) / SÉPARÉ(E) / DIVORCÉ(E)	3	898	3 031 481
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ	4	1 475	7 830 746
NON DÉCLARÉ	9	3	14 650
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** GENE\_01                      **Longueur**                      1                      **Position**                      30

**Nom de la question** GEN\_Q01

**Concept**                      Évaluation personnelle de la santé

**Question**                      En général, diriez-vous que votre santé est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	1 066	6 365 310
TRÈS BONNE	2	1 752	10 352 992
BONNE	3	1 309	7 440 476
PASSABLE	4	485	2 327 663
MAUVAISE	5	123	568 724
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 10

Août 2006

---

**Nom de la variable** GENE\_02                      **Longueur**                      1                      **Position**                      31

**Nom de la question** GEN\_Q02

**Concept**                      Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier

**Question**                      Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé : (bien meilleure maintenant que l'an dernier, un peu meilleure maintenant que l'an dernier, à peu près la même que l'an dernier, ... , ou bien moins bonne maintenant)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BIEN MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	1	350	2 119 931
UN PEU MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	2	677	3 737 979
À PEU PRÈS LA MÊME QUE L'AN DERNIER	3	3 139	18 410 960
UN PEU MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	4	505	2 547 495
BIEN MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	5	64	238 800
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** GENE\_02A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      32

**Nom de la question** GEN\_Q02A

**Concept**                      Satisfaction de vie en général

**Question**                      Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre vie en général : (très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait, ou très insatisfait)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	1 895	10 807 417
SATISFAIT	2	2 412	14 057 838
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	278	1 399 120
INSATISFAIT	4	116	653 210
TRÈS INSATISFAIT	5	30	124 107
NE SAIT PAS	7	2	2 255
REFUS	8	2	11 217
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 11

Août 2006

---

**Nom de la variable** GENE\_02B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      33

**Nom de la question** GEN\_Q02B

**Concept**                      Évaluation personnelle de la santé mentale

**Question**                      En général, diriez-vous que votre santé mentale est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	1 900	11 027 311
TRÈS BONNE	2	1 635	9 370 210
BONNE	3	953	5 324 634
PASSABLE	4	203	1 093 704
MAUVAISE	5	39	212 135
NE SAIT PAS	7	3	20 015
REFUS	8	2	7 156
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** GENE\_07                      **Longueur**                      1                      **Position**                      34

**Nom de la question** GEN\_Q07

**Concept**                      Évaluation personnelle du stress

**Question**                      En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu stressantes, assez stressantes, ou extrêmement stressantes)?

**Univers**                      Répondants âgés de 15 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	634	3 104 804
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	1 187	6 445 468
UN PEU STRESSANTES	3	1 770	10 553 625
ASSEZ STRESSANTES	4	748	4 946 331
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	137	727 420
SANS OBJET	6	253	1 254 842
NE SAIT PAS	7	3	13 675
REFUS	8	3	8 998
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 12

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	GENE_08	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	35
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q08				
<b>Concept</b>	A travaillé à un emploi ou entreprise				
<b>Question</b>	À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 15 à 75 ans				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2 828	18 246 782
NON		2		1 193	5 868 963
SANS OBJET		6		714	2 939 420
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENE_09	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	36
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q09				
<b>Concept</b>	Évaluation personnelle du stress au travail				
<b>Question</b>	La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12 derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu ... , ou extrêmement stressantes)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu GENE_08 = (1, 7 or 8)				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration. La catégorie "non déclaré" inclut aussi les répondants qui ont répondu ne pas avoir travaillé à un emploi ou une entreprise dans les 12 derniers mois à GENE_08 (module sur la santé générale) et qui ont répondu avoir travaillé à un emploi ou une entreprise dans les 12 derniers mois dans le module sur la population active (LBF).				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
PAS DU TOUT STRESSANTES		1		295	1 869 483
PAS TELLEMENT STRESSANTES		2		596	3 700 204
UN PEU STRESSANTES		3		1 087	7 073 708
ASSEZ STRESSANTES		4		673	4 580 053
EXTRÊMEMENT STRESSANTES		5		162	922 681
SANS OBJET		6		1 907	8 808 383
NE SAIT PAS		7		1	3 908
REFUS		8		1	4 156
NON DÉCLARÉ		9		13	92 590
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 13

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	GENE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	37
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q10				
<b>Concept</b>	Sentiment d'appartenance à la communauté locale				
<b>Question</b>	Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est : (très fort, plutôt fort, plutôt faible, ou très faible)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
TRÈS FORT	1	870	4 699 029		
PLUTÔT FORT	2	1 982	11 273 696		
PLUTÔT FAIBLE	3	1 200	6 937 186		
TRÈS FAIBLE	4	663	4 010 144		
NE SAIT PAS	7	18	127 279		
REFUS	8	2	7 831		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	GENEDHDI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	38
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Auto évaluation de la santé - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur GENE_01. Une cote élevée indique une évaluation positive de son propre état de santé. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
MAUVAISE	0	123	568 724		
PASSABLE	1	485	2 327 663		
BONNE	2	1 309	7 440 476		
TRÈS BONNE	3	1 752	10 352 992		
EXCELLENTE	4	1 066	6 365 310		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 14

Août 2006

---

**Nom de la variable** GENEDMHI                      **Longueur**                      1                      **Position**                      39

**Nom de la question**

**Concept**                      Auto évaluation de la santé mentale - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur GENE\_02B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	39	212 135
PASSABLE	1	203	1 093 704
BONNE	2	953	5 324 634
TRÈS BONNE	3	1 635	9 370 210
EXCELLENTE	4	1 900	11 027 311
NON DÉCLARÉ	9	5	27 171
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HWTE\_4                      **Longueur**                      1                      **Position**                      40

**Nom de la question** HWT\_Q4

**Concept**                      Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré

**Question**                      Considérez-vous que vous : (faites de l'embonpoint, êtes trop maigre, ou êtes à peu près normal)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAITES DE L'EMBOPOINT	1	1 745	10 166 747
ÊTES TROP MAIGRE	2	223	1 104 344
ÊTES À PEU PRÈS NORMAL	3	2 697	15 419 063
NE SAIT PAS	7	1	1 815
NON DÉCLARÉ	9	69	363 196
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 15

Août 2006

**Nom de la variable** HWTEGHTM      **Longueur** 5.3      **Position** 41 - 45

**Nom de la question**

**Concept** Taille (mètres) / autodéclarée - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTE\_2, HWTE\_2C, HWTE\_2D, HWTE\_2E, HWTE\_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1,308 À 1,333 MÈTRES	1.321	1	4 977
1,334 À 1,358 MÈTRES	1.346	2	4 964
1,359 À 1,383 MÈTRES	1.372	2	9 069
1,384 À 1,409 MÈTRES	1.397	2	10 783
1,410 À 1,434 MÈTRES	1.422	8	35 125
1,435 À 1,460 MÈTRES	1.448	9	68 705
1,461 À 1,485 MÈTRES	1.473	36	157 647
1,486 À 1,510 MÈTRES	1.499	83	386 616
1,511 À 1,536 MÈTRES	1.524	179	822 282
1,537 À 1,561 MÈTRES	1.549	229	1 240 819
1,562 À 1,587 MÈTRES	1.575	392	2 244 077
1,588 À 1,612 MÈTRES	1.600	345	1 731 743
1,613 À 1,637 MÈTRES	1.626	430	2 150 671
1,638 À 1,663 MÈTRES	1.651	366	1 796 566
1,664 À 1,688 MÈTRES	1.676	410	2 478 287
1,689 À 1,714 MÈTRES	1.702	415	2 254 123
1,715 À 1,739 MÈTRES	1.727	402	2 693 197
1,740 À 1,764 MÈTRES	1.753	302	1 903 759
1,765 À 1,790 MÈTRES	1.778	363	2 129 404
1,791 À 1,815 MÈTRES	1.803	267	1 825 589
1,816 À 1,841 MÈTRES	1.829	199	1 289 711
1,842 À 1,866 MÈTRES	1.854	92	489 661
1,867 À 1,891 MÈTRES	1.880	76	472 333
1,892 À 1,917 MÈTRES	1.905	34	258 167
1,918 À 1,942 MÈTRES	1.930	27	172 729
1,943 À 1,968 MÈTRES	1.956	4	47 425
NON DÉCLARÉ	9.999	60	376 738
	<b>Total</b>	<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 16

Août 2006

---

**Nom de la variable** HWTEGWTK      **Longueur** 6.2      **Position** 46 - 51

**Nom de la question**

**Concept** Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTE\_3, HWTE\_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	30.60 - 135.00	4 577	26 055 776
NON DÉCLARÉ	999.99	158	999 389
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HWTEGBMI      **Longueur** 6.2      **Position** 52 - 57

**Nom de la question**

**Concept** Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration -(D,G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur HWTEGHTM, HWTEGWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IMC - AUTODÉCLARATION	12.77 - 52.73	4 529	25 737 999
NON DÉCLARÉ	999.99	206	1 317 166
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 17

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HWTEGISW	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	58
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question****Concept** Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D, G)**Question****Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)**Note** Basée sur DHHE\_AGE, HWTEDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
POIDS INSUFFISANT	1	126	586 159
POIDS NORMAL	2	1 906	11 237 093
EMBONPOINT	3	1 397	7 923 569
OBÈSE	4	667	3 832 943
SANS OBJET	6	487	2 497 323
NON DÉCLARÉ	9	152	978 079
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HWTEDCOL	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	59
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question****Concept** Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 12 à 17 ans**Note** Basée sur HWTEDBMI, DHHE\_YOB, DHHE\_MOB, DHHE\_DOB, ADME\_YOI, ADME\_MOI, ADME\_DOI, DHHD\_SEX et MAME\_037. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NI EMBONPOINT NI OBÈSE	1	345	1 743 238
EMBONPOINT	2	63	267 362
OBÈSE	3	25	147 636
SANS OBJET	6	4 248	24 557 842
NON DÉCLARÉ	9	54	339 087
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 18

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_011                      **Longueur**                      1                      **Position**                      60

**Nom de la question** CCC\_Q011

**Concept** A des allergies alimentaires

**Question** Avez-vous des allergies alimentaires?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Par « problème de santé de longue durée », on entend un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	349	2 030 280
NON	2	4 384	24 998 706
NE SAIT PAS	7	1	3 889
REFUS	8	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_021                      **Longueur**                      1                      **Position**                      61

**Nom de la question** CCC\_Q021

**Concept** A des allergies autres que des allergies alimentaires

**Question** (Avez-vous) d'autres allergies?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 344	7 086 539
NON	2	3 388	19 937 156
NE SAIT PAS	7	2	9 181
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 19

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_031                      **Longueur**                      1                      **Position**                      62  
**Nom de la question** CCC\_Q031  
**Concept** Fait de l'asthme  
**Question** Faites-vous de l'asthme?  
**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	421	2 070 921
NON	2	4 311	24 954 958
NE SAIT PAS	7	2	6 996
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_035                      **Longueur**                      1                      **Position**                      63  
**Nom de la question** CCC\_Q035  
**Concept** Asthme - a eu des symptômes ou des crises  
**Question** Avez-vous eu des symptômes d'asthme ou fait des crises d'asthme au cours des 12 derniers mois?  
**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_031 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	217	1 006 623
NON	2	204	1 064 298
SANS OBJET	6	4 311	24 954 958
NON DÉCLARÉ	9	3	29 286
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 20

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_036                      **Longueur**                      1                      **Position**                      64

**Nom de la question** CCC\_Q036

**Concept**                      Asthme - a pris des médicaments

**Question**                      Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des médicaments contre l'asthme tels que : inhalateurs, nébuliseurs, pilules, liquides ou injections?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_031 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	322	1 510 175
NON	2	99	560 746
SANS OBJET	6	4 311	24 954 958
NON DÉCLARÉ	9	3	29 286
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_041                      **Longueur**                      1                      **Position**                      65

**Nom de la question** CCC\_Q041

**Concept**                      Souffre de fibromyalgie

**Question**                      Souffrez-vous de fibromyalgie?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	69	367 157
NON	2	4 664	26 645 311
REFUS	8	1	20 407
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 21

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_051                      **Longueur**                      1                      **Position**                      66

**Nom de la question** CCC\_Q051

**Concept**                      Souffre d'arthrite ou de rhumatisme

**Question**                      Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Souffrez-vous d'arthrite ou de rhumatisme, sauf la fibromyalgie?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	968	4 172 855
NON	2	3 764	22 851 279
NE SAIT PAS	7	2	8 741
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_05A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      67

**Nom de la question** CCC\_Q05A

**Concept**                      Genre d'arthrite / rhumatisme

**Question**                      De quel genre d'arthrite souffrez-vous?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_051 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POLYARTHRITE RHUMATOÏDE	1	165	678 762
ARTHROSE	2	558	2 358 149
RHUMATISME	3	83	374 262
AUTRE	4	65	278 126
SANS OBJET	6	3 764	22 851 279
NE SAIT PAS	7	94	462 064
REFUS	8	3	21 492
NON DÉCLARÉ	9	3	31 031
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 22

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_061	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	68
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q061				
<b>Concept</b>	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Avez-vous des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et l'arthrite?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		885	5 136 890
NON		2		3 847	21 891 235
NE SAIT PAS		7		2	4 750
NON DÉCLARÉ		9		1	22 290
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_071	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	69
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q071				
<b>Concept</b>	Fait de l'hypertension				
<b>Question</b>	Faites-vous de l'hypertension?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		870	3 874 726
NON		2		3 860	23 147 114
NE SAIT PAS		7		4	11 036
NON DÉCLARÉ		9		1	22 290
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 23

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_072                      **Longueur**                      1                      **Position**                      70

**Nom de la question** CCC\_Q072

**Concept** Déjà été diagnostique pour l'hypertension

**Question** Avez-vous déjà été diagnostiqué(e) pour l'hypertension?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (2, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	179	977 786
NON	2	3 684	22 176 301
SANS OBJET	6	870	3 874 726
NE SAIT PAS	7	1	4 063
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_073                      **Longueur**                      1                      **Position**                      71

**Nom de la question** CCC\_Q073

**Concept** Médicaments - l'hypertension - dernier mois

**Question** Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments pour l'hypertension?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (1 ou 8) ou CCCE\_072 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	823	3 626 671
NON	2	225	1 223 244
SANS OBJET	6	3 684	22 176 301
NE SAIT PAS	7	1	2 597
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 24

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_074                      **Longueur**                      1                      **Position**                      72

**Nom de la question** CCC\_Q074

**Concept**                      Fait quelque pour réduire ou contrôler l'hypertension

**Question**                      Au cours du dernier mois, avez-vous fait quelque chose d'autre, recommandé par un professionnel de la santé, pour réduire ou contrôler l'hypertension?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (1 ou 8) ou CCCE\_072 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	356	1 756 380
NON	2	693	3 096 132
SANS OBJET	6	3 684	22 176 301
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_75A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      73

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept**                      Suivre recommandation - changé l'alimentation

**Question**                      Qu'est-ce que vous avez fait? - Changé l'alimentation (p. ex., réduire la consommation du sel)

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	232	1 009 266
NON	2	124	747 114
SANS OBJET	6	4 377	25 272 433
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 25

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_75B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      74

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept**                      Suivre recommandation - fait plus d'exercices

**Question**                      Qu'est-ce que vous avez fait? - Fait plus d'exercices

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	198	1 018 997
NON	2	158	737 383
SANS OBJET	6	4 377	25 272 433
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_75C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      75

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept**                      Suivre recommandation - consommé moins d'alcool

**Question**                      Qu'est-ce que vous avez fait? - Consommé moins d'alcool

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	89 079
NON	2	337	1 667 301
SANS OBJET	6	4 377	25 272 433
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 26

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_75D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      76

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept** Suivre recommandation - autre

**Question** Qu'est-ce que vous avez fait? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	226 653
NON	2	317	1 529 727
SANS OBJET	6	4 377	25 272 433
NON DÉCLARÉ	9	2	26 352
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_081                      **Longueur**                      1                      **Position**                      77

**Nom de la question** CCC\_Q081

**Concept** A des migraines

**Question** Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Avez-vous des migraines?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	464	2 580 758
NON	2	4 270	24 452 118
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 27

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_91A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      78

**Nom de la question** CCC\_Q091A

**Concept** Est atteint de bronchite chronique

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint de bronchite chronique?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	158	673 694
NON	2	4 575	26 341 663
NE SAIT PAS	7	1	17 518
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_91E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      79

**Nom de la question** CCC\_Q091E

**Concept** Souffre d'emphysème

**Question** Souffrez-vous d'emphysème?

**Univers** Répondants âgés de 30 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	224 305
NON	2	3 373	19 162 643
SANS OBJET	6	1 308	7 668 217
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 28

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_91F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      80

**Nom de la question** CCC\_Q91F

**Concept** Souffre de bronchopneumopathie chronique obstructive

**Question** (Souffrez-vous) de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)?

**Univers** Répondants âgés de 30 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	207 760
NON	2	3 380	19 174 425
SANS OBJET	6	1 308	7 668 217
NE SAIT PAS	7	2	4 762
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_101                      **Longueur**                      1                      **Position**                      81

**Nom de la question** CCC\_Q101

**Concept** Est atteint du diabète

**Question** Êtes-vous atteint du diabète?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	251	1 180 147
NON	2	4 481	25 847 094
NE SAIT PAS	7	2	5 634
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 29

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCEG102                      **Longueur**                      2                      **Position**                      82 - 83

**Nom de la question** CCC\_Q102

**Concept**                      Diabète - âge au premier diagnostique - (G)

**Question**                      Quel âge aviez-vous quand ceci a été diagnostiqué pour la première fois?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 À 11 ANS	1	3	8 372
12 À 17 ANS	2	6	18 968
18 À 24 ANS	3	5	24 753
25 À 29 ANS	4	6	70 183
30 À 34 ANS	5	9	31 410
35 À 39 ANS	6	8	41 785
40 À 44 ANS	7	26	132 461
45 À 49 ANS	8	22	102 459
50 À 54 ANS	9	32	176 061
55 À 59 ANS	10	33	117 678
60 À 64 ANS	11	34	179 151
65 À 69 ANS	12	25	111 310
70 À 74 ANS	13	26	105 332
75 À 79 ANS	14	10	26 148
80 ANS ET PLUS	15	5	20 315
SANS OBJET	96	4 481	25 847 094
NON DÉCLARÉ	99	4	41 684
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 30

Août 2006

**Nom de la variable** CCCE\_10A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      84

**Nom de la question** CCC\_Q10A

**Concept**                      Diabète - diagnostique - durant grossesse

**Question**                      Étiez-vous enceinte lorsqu'on a posé le diagnostique de diabète pour la première fois?

**Univers**                      Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCCE\_102 <= 49) ou CCCE\_102 = (997 ou 998) ou CCCE\_101 = (7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	69 680
NON	2	31	135 151
SANS OBJET	6	4 698	26 834 422
NON DÉCLARÉ	9	2	15 912
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_10B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      85

**Nom de la question** CCC\_Q10B

**Concept**                      Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse

**Question**                      À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé vous a-t-il déjà dit que vous étiez atteint du diabète?

**Univers**                      Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE\_10A = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_102 = (997 ou 998) ou CCCE\_101 = (7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	19 785
NON	2	1	49 895
SANS OBJET	6	4 729	26 969 573
NON DÉCLARÉ	9	2	15 912
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 31

Août 2006

**Nom de la variable** CCCE\_10C      **Longueur**      2      **Position**      86 - 87

**Nom de la question** CCC\_Q10C

**Concept** Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline

**Question** Combien de temps après avoir été diagnostiqué du diabète avez-vous commencé à prendre de l'insuline?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE\_10B = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN MOIS	1	21	76 786
DE 2 MOIS À MOINS DE 6 MOIS	3	3	2 592
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	4	3	9 998
UN AN ET PLUS	5	31	189 300
JAMAIS	6	192	851 577
SANS OBJET	96	4 482	25 896 988
NON DÉCLARÉ	99	3	27 924
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** CCCE\_105      **Longueur**      1      **Position**      88

**Nom de la question** CCC\_Q105

**Concept** Diabète - prend de l'insuline actuellement

**Question** Présentement, prenez-vous de l'insuline pour votre diabète?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE\_10B = 2

**Note** Lors du traitement, si le répondant a répondu CCCE\_10C = 6 (jamais), la variable CCCE\_105 est rempli avec la valeur 2 (non).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	249 463
NON	2	200	880 790
SANS OBJET	6	4 482	25 896 988
NON DÉCLARÉ	9	3	27 924
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 32

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_106                      **Longueur**                      1                      **Position**                      89

**Nom de la question** CCC\_Q106

**Concept**                      Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre

**Question**                      Au cours du dernier mois, avez-vous pris des pilules pour contrôler le niveau de sucre?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu CCCE\_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE\_10B = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	791 180
NON	2	84	332 439
SANS OBJET	6	4 482	25 896 988
NE SAIT PAS	7	1	6 634
NON DÉCLARÉ	9	3	27 924
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_111                      **Longueur**                      1                      **Position**                      90

**Nom de la question** CCC\_Q111

**Concept**                      Est atteint d'épilepsie

**Question**                      (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'épilepsie?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	140 189
NON	2	4 704	26 889 971
NE SAIT PAS	7	1	2 715
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 33

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_121                      **Longueur**                      1                      **Position**                      91

**Nom de la question** CCC\_Q121

**Concept**                      Souffre d'une maladie cardiaque

**Question**                      Souffrez-vous d'une maladie cardiaque?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	315	1 461 850
NON	2	4 418	25 569 853
NE SAIT PAS	7	1	1 172
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_131                      **Longueur**                      1                      **Position**                      92

**Nom de la question** CCC\_Q131

**Concept**                      Souffre d'un cancer

**Question**                      (Souffrez-vous) d'un cancer?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	260 344
NON	2	4 666	26 761 892
NE SAIT PAS	7	2	10 639
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 34

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_31A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      93

**Nom de la question** CCC\_Q132

**Concept** Déjà souffre d'un cancer

**Question** Avez-vous déjà été diagnostiqué d'un cancer?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_131 = (2, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	225	987 357
NON	2	4 443	25 785 174
SANS OBJET	6	66	260 344
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_141                      **Longueur**                      1                      **Position**                      94

**Nom de la question** CCC\_Q141

**Concept** Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Souffrez-vous d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	836 496
NON	2	4 566	26 176 762
NE SAIT PAS	7	3	19 617
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 35

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_151                      **Longueur**                      1                      **Position**                      95

**Nom de la question** CCC\_Q151

**Concept** Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral

**Question** Êtes-vous atteint de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	279 369
NON	2	4 677	26 739 136
NE SAIT PAS	7	2	14 370
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_161                      **Longueur**                      1                      **Position**                      96

**Nom de la question** CCC\_Q161

**Concept** Est atteint d'incontinence urinaire

**Question** (Êtes-vous atteint) d'incontinence urinaire?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	172	825 956
NON	2	4 562	26 206 920
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 36

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_171	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	97
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q171				
<b>Concept</b>	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite				
<b>Question</b>	Êtes-vous atteint de troubles intestinaux tels que la maladie de Crohn, la colite ulcéreuse, colon irritable ou d'incontinence des intestins?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	205	1 012 831		
NON	2	4 529	26 020 044		
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_17A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	98
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q171A				
<b>Concept</b>	Genre de trouble intestinal				
<b>Question</b>	De quel genre de trouble intestinal souffrez-vous?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_171 = (1, 7 or 8) or CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
MALADIE DE CROHN	1	21	109 856		
COLITE ULCÉREUSE	2	19	114 909		
COLON IRRITABLE	3	117	548 631		
D'INCONTINENCE DES INTESTINS	4	10	57 005		
AUTRE	5	38	182 431		
SANS OBJET	6	4 529	26 020 044		
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 37

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_191                      **Longueur**                      1                      **Position**                      99

**Nom de la question** CCC\_Q191

**Concept** Est atteint de cataracte

**Question** (Êtes-vous atteint) de cataracte?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	317	1 357 007
NON	2	3 928	23 173 130
SANS OBJET	6	487	2 497 323
NE SAIT PAS	7	2	5 416
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_201                      **Longueur**                      1                      **Position**                      100

**Nom de la question** CCC\_Q201

**Concept** Est atteint de glaucome

**Question** (Êtes-vous atteint) de glaucome?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	266 879
NON	2	4 171	24 264 868
SANS OBJET	6	487	2 497 323
NE SAIT PAS	7	1	3 805
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 38

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_211                      **Longueur**                      1                      **Position**                      101

**Nom de la question** CCC\_Q211

**Concept** Est atteint d'un problème de la thyroïde

**Question** (Êtes-vous atteint) d'un problème de la thyroïde?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	279	1 260 162
NON	2	4 455	25 772 714
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_251                      **Longueur**                      1                      **Position**                      102

**Nom de la question** CCC\_Q251

**Concept** Souffre du syndrome de fatigue chronique

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Souffrez-vous du syndrome de fatigue chronique?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	201 381
NON	2	4 687	26 831 494
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 39

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCE\_261                      **Longueur**                      1                      **Position**                      103

**Nom de la question** CCC\_Q261

**Concept**                      Souffre de sensibilités aux agresseurs chimiques

**Question**                      Souffrez-vous de sensibilités aux agresseurs chimiques?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	544 153
NON	2	4 617	26 480 878
NE SAIT PAS	7	1	7 844
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCE\_280                      **Longueur**                      1                      **Position**                      104

**Nom de la question** CCC\_Q280

**Concept**                      Est atteint d'un trouble de l'humeur

**Question**                      (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'un trouble de l'humeur telle que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      La maniaco-dépression est incluse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	262	1 323 642
NON	2	4 470	25 690 957
NE SAIT PAS	7	1	7 844
REFUS	8	1	10 432
NON DÉCLARÉ	9	1	22 290
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 40

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_290	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	105
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q290				
<b>Concept</b>	Est atteint d'un trouble d'anxiété				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble obsessionnelle-compulsif ou un trouble panique?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		218	1 106 608
NON		2		4 513	25 909 018
NE SAIT PAS		7		3	17 250
NON DÉCLARÉ		9		1	22 290
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_331	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	106
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q331				
<b>Concept</b>	A des troubles d'apprentissage				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Avez-vous des troubles d'apprentissage?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		135	631 540
NON		2		4 598	26 346 143
NE SAIT PAS		7		1	55 192
NON DÉCLARÉ		9		1	22 290
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 41

Août 2006

---

**Nom de la variable** CCCEF1                      **Longueur**                      1                      **Position**                      107

**Nom de la question**

**Concept**                      Est atteint d'un problème de santé chronique - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur CCCE\_011, CCCE\_021, CCCE\_031, CCCE\_041, CCCE\_051, CCCE\_061, CCCE\_071, CCCE\_081, CCCE\_091A, CCCE\_091E, CCCE\_91F, CCCE\_101, CCCE\_111, CCCE\_121, CCCE\_131, CCCE\_141, CCCE\_151, CCCE\_161, CCCE\_171, CCCE\_181, CCCE\_191, CCCE\_201, CCCE\_211, CCCE\_251, CCCE\_261, CCCE\_271, CCCE\_280, CCCE\_290, CCCE\_321, CCCE\_331, CCCE\_341, CCCE\_901. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 360	17 686 025
NON	2	1 366	9 247 309
NON DÉCLARÉ	9	9	121 831
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** CCCEG901                      **Longueur**                      1                      **Position**                      108

**Nom de la question** CCC\_Q901

**Concept**                      Autre problème de santé physique/mentale de longue durée-(G)

**Question**                      Êtes-vous atteint de tout autre problème de santé physique ou mentale de longue durée diagnostiqué par un professionnel de la santé?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	699	3 628 272
NON	2	4 031	23 389 966
NON DÉCLARÉ	9	5	36 928
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 42

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_1AA                      **Longueur**                      1                      **Position**                      109

**Nom de la question** HCU\_Q01AA

**Concept** A un médecin de famille

**Question** Avez-vous un médecin de famille?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Anciennement TWDA\_5 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 004	23 239 646
NON	2	731	3 815 519
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_1BA                      **Longueur**                      1                      **Position**                      110

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Il n'y en a pas dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	414 063
NON	2	637	3 391 735
SANS OBJET	6	4 004	23 239 646
NE SAIT PAS	7	3	9 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 43

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_1BB                      **Longueur**                      1                      **Position**                      111

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept**                      Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient

**Question**                      Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Aucun ne prend de nouveau patient dans la région

**Univers**                      Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	535 819
NON	2	600	3 269 979
SANS OBJET	6	4 004	23 239 646
NE SAIT PAS	7	3	9 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_1BC                      **Longueur**                      1                      **Position**                      112

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept**                      Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un

**Question**                      Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - N'a pas essayé d'en avoir un

**Univers**                      Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	345	1 820 201
NON	2	383	1 985 597
SANS OBJET	6	4 004	23 239 646
NE SAIT PAS	7	3	9 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 44

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_1BD                      **Longueur**                      1                      **Position**                      113

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - est parti / retraité

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - En avait un qui est parti ou s'est retiré

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	739 007
NON	2	590	3 066 791
SANS OBJET	6	4 004	23 239 646
NE SAIT PAS	7	3	9 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_1BE                      **Longueur**                      1                      **Position**                      114

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - autre

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	655 903
NON	2	620	3 149 895
SANS OBJET	6	4 004	23 239 646
NE SAIT PAS	7	3	9 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 45

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	115
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q01BA				
<b>Concept</b>	A passé la nuit comme patient				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé la nuit comme patient à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La question HCUE_01 n'a pas été demandée à tous les répondants ayant répondu Tamil (22) à la question HCUE_1AC. Ceci n'était pas intentionnel et est dû à une erreur dans l'application. Ces cas ont été codés « non déclaré ».				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	435	1 922 852
NON	2	4 298	25 122 091
NON DÉCLARÉ	9	2	10 222
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUEG01A	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	116 - 117
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q01BB				
<b>Concept</b>	Nombre de nuits comme patient - (G)				
<b>Question</b>	Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir passé la nuit comme patient dans un hôpital, un foyer de soins infirmiers ou une maison de convalescence dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module INJ avoir été admis dans un hôpital pour passer la nuit à la suite d'une blessure survenue dans les 12 derniers mois.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE NUITS	1 - 30	414	1 836 185
31 NUITS ET PLUS	31	20	84 303
SANS OBJET	96	4 298	25 122 091
NON DÉCLARÉ	99	3	12 586
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 46

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEG02A                      **Longueur**                      2                      **Position**                      118 - 119

**Nom de la question** HCU\_Q02A

**Concept** Nombre de consultations - médecin de fam./omnipraticien -(G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un médecin de famille (pédiatre) ou un omnipraticien?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Pour les répondants âgés de moins de 18 ans, les consultations avec le pédiatre sont incluent.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 30	4 702	26 907 810
31 CONSULTATIONS ET PLUS	31	23	101 920
NON DÉCLARÉ	99	10	45 435
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUEG02B                      **Longueur**                      2                      **Position**                      120 - 121

**Nom de la question** HCU\_Q02B

**Concept** Nombre de consultations - spécialiste de la vue - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un spécialiste de la vue (comme un ophtalmologiste ou un optométriste)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 10	4 727	27 035 179
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	5	10 482
NON DÉCLARÉ	99	3	9 504
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 47

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEG02C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      122 - 123

**Nom de la question** HCU\_Q02C

**Concept** Nombre de consultations - autre médecin - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un autre médecin ou spécialiste (chirurgien, allergologue, orthopédiste, gynécologue ou psychiatre)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 11	4 664	26 608 067
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	68	436 008
NON DÉCLARÉ	99	3	11 090
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUEG02D                      **Longueur**                      2                      **Position**                      124 - 125

**Nom de la question** HCU\_Q02D

**Concept** Nombre de consultations - infirmière - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux une infirmière pour recevoir des soins ou des conseils?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 11	4 668	26 779 089
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	65	263 121
NON DÉCLARÉ	99	2	12 955
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 48

Août 2006

**Nom de la variable** HCUEG02E      **Longueur**      2      **Position**      126 - 127

**Nom de la question** HCU\_Q02E

**Concept** Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un dentiste ou un orthodontiste?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 11	4 701	26 831 730
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	34	223 435
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUEG02F      **Longueur**      2      **Position**      128 - 129

**Nom de la question** HCU\_Q02F

**Concept** Nombre de consultations - chiropraticien - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un chiropraticien?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 30	4 718	26 963 628
31 CONSULTATIONS ET PLUS	31	16	85 746
NON DÉCLARÉ	99	1	5 791
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUEG02G      **Longueur**      2      **Position**      130 - 131

**Nom de la question** HCU\_Q02G

**Concept** Nombre de consultations - physiothérapeute - (G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un physiothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 30	4 699	26 865 141
31 CONSULTATIONS ET PLUS	31	34	166 060
NON DÉCLARÉ	99	2	23 965
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 49

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEG02H                      **Longueur**                      2                      **Position**                      132 - 133

**Nom de la question** HCU\_Q02H

**Concept**                      Nombre de consultations - trav. social ou conseiller - (G)

**Question**                      [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux une travailleuse sociale ou un conseiller?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 10	4 688	26 872 188
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	46	179 418
NON DÉCLARÉ	99	1	3 558
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUEG02I                      **Longueur**                      2                      **Position**                      134 - 135

**Nom de la question** HCU\_Q02I

**Concept**                      Nombre de consultations - psychologue - (G)

**Question**                      [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un psychologue?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 10	4 705	26 953 535
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	28	97 150
NON DÉCLARÉ	99	2	4 480
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 50

Août 2006

**Nom de la variable** HCUEG02J      **Longueur**      2      **Position**      136 - 137

**Nom de la question** HCU\_Q02J

**Concept** Nbre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.-(G)

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un orthophoniste, un audiologiste ou un ergothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 9	4 730	27 041 266
12 CONSULTATIONS ET PLUS	12	5	13 899
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUEG03A      **Longueur**      2      **Position**      138 - 139

**Nom de la question** HCU\_Q03

**Concept** Lieu de la plus récente consult. - médecin de famille - (G)

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - médecin de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUEG02A > 0 ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	3 034	17 438 050
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	124	583 998
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	44	225 099
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	332	1 704 876
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	180	916 081
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	68	463 817
AU TRAVAIL / À L'ÉCOLE / AUTRE	7	18	125 595
À LA MAISON	8	9	32 327
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	9	23	153 510
SANS OBJET	96	893	5 366 376
NON DÉCLARÉ	99	10	45 435
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 51

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEG03C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      140 - 141

**Nom de la question** HCU\_Q03

**Concept**                      Lieu de la plus récente consultation - autre médecin - (G)

**Question**                      Où a eu lieu la plus récente consultation? - autre médecin

**Univers**                      Répondants qui ont répondu HCUEG02C > 0 ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	864	4 882 972
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	59	268 287
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	332	1 813 992
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	24	154 302
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	115	484 202
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	9	80 230
AU TRAVAIL / À L'ÉCOLE / AUTRE	7	24	120 481
À LA MAISON	8	1	4 336
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	9	4	28 435
SANS OBJET	96	3 300	19 206 837
NON DÉCLARÉ	99	3	11 090
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 52

Août 2006

**Nom de la variable** HCUEG03D      **Longueur**      2      **Position**      142 - 143

**Nom de la question** HCU\_Q03

**Concept** Lieu de la plus récente consultation - infirmière - (G)

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - infirmière

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUEG02D > 0 ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	69	414 223
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	46	228 098
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	79	448 479
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	28	151 368
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	30	156 734
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	117	661 591
AU TRAVAIL / À L'ÉCOLE / AUTRE	7	93	449 386
À LA MAISON	8	85	345 554
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	9	96	528 641
SANS OBJET	96	4 090	23 658 134
NON DÉCLARÉ	99	2	12 955
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUEG3D1      **Longueur**      1      **Position**      144

**Nom de la question** HCU\_Q03\_1

**Concept** Méthode de la plus récente consultation - infirmière

**Question** La plus récente consultation, a-t-elle eu lieu : (en personne (face à face), par vidéoconférence ou par une autre façon)?

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_03D = (3, 5, 6, 97 ou 98) ou HCUE\_02D = (997 ou 998) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EN PERSONNE (FACE À FACE)	1	219	1 248 499
PAR VIDÉOCONFÉRENCE/UNE AUTRE FAÇON	2	7	18 306
SANS OBJET	6	4 507	25 775 405
NON DÉCLARÉ	9	2	12 955
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 53

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_04A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	145
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04A				
<b>Concept</b>	A assisté à un groupe d'entraide				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à une réunion d'un groupe d'entraide, par exemple les AA ou un groupe de thérapie pour le cancer?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		160	840 157
NON		2		4 574	26 214 086
REFUS		8		1	922
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_04	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	146
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04				
<b>Concept</b>	A consulté un intervenant en médecine douce				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez vu ou consulté un intervenant en médecine douce, comme un acupuncteur, un homéopathe ou un massothérapeute pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		637	3 451 145
NON		2		4 098	23 604 019
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 54

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_05A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      147

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - massothérapeute

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Massothérapeute

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	421	2 295 316
NON	2	216	1 155 829
SANS OBJET	6	4 098	23 604 019
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_05B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      148

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - acupuncteur

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Acupuncteur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	122	650 518
NON	2	515	2 800 627
SANS OBJET	6	4 098	23 604 019
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_05C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      149

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - homéopathe ou naturopathe

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Homéopathe ou naturopathe

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	117	564 797
NON	2	520	2 886 348
SANS OBJET	6	4 098	23 604 019
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 55

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEG05L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      150

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - autre - (G)

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note** Basée sur HCUE\_05D, HCUE\_05E, HCUE\_05F, HCUE\_05G, HCUE\_05H, HCUE\_05I, HCUE\_05J, HCUE\_05K, HCUE\_05L. Voir documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	111	698 239
NON	2	526	2 752 906
SANS OBJET	6	4 098	23 604 019
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_06                      **Longueur**                      1                      **Position**                      151

**Nom de la question** HCU\_Q06

**Concept** Besoins de santé non satisfaits - auto-déclaré

**Question** Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de soins de santé mais vous ne les avez pas obtenus?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	582	3 144 483
NON	2	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 56

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      152

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - non disponibles dans la région

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	273 033
NON	2	524	2 871 450
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      153

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - non disponibles à ce moment-là

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., médecin en vacances, heures inopportunes)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	435 657
NON	2	504	2 708 825
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 57

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      154

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - temps d'attente trop long

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Temps d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	229	1 163 172
NON	2	353	1 981 311
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      155

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - considérés comme inadéquats

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Considérés comme inadéquats

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	122 083
NON	2	556	3 022 399
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 58

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      156  
**Nom de la question** HCU\_Q07  
**Concept** Soins non obtenus - coût  
**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Coût  
**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	222 127
NON	2	545	2 922 356
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      157  
**Nom de la question** HCU\_Q07  
**Concept** Soins non obtenus - trop occupé  
**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Trop occupé  
**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	192 359
NON	2	546	2 952 123
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 59

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      158

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - ne s'en est pas occupé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne s'en est pas occupé / indifférent

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	60	386 737
NON	2	522	2 757 745
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      159

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - ne savait pas où aller

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne savait pas où aller

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	104 499
NON	2	569	3 039 984
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 60

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      160

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - problème de transport

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? -  
Problème de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	17 949
NON	2	577	3 126 533
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      161

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - problème de langue

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? -  
Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	17 092
NON	2	581	3 127 391
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 61

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      162

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - responsabilité personnelles / familiales

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	48 675
NON	2	572	3 095 808
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      163

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - aversion pour médecins / peur

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Aversion pour les médecins / peur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	61 747
NON	2	571	3 082 736
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 62

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      164

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - décidé de ne pas se faire soigner

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - A décidé de ne pas se faire soigner

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	237 761
NON	2	540	2 906 722
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07O                      **Longueur**                      1                      **Position**                      165

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - pas nécessaire selon le médecin

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	161 851
NON	2	545	2 982 631
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 63

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_07P                      **Longueur**                      1                      **Position**                      166

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - incap. de sortir domicile / prob. santé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	15 730
NON	2	578	3 128 753
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_07N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      167

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - autre

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	107	513 181
NON	2	475	2 631 302
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 64

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_08A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	168
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q08				
<b>Concept</b>	Genre de soins non obtenus - traitement problème physique				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		427	2 240 922
NON		2		155	903 561
SANS OBJET		6		4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ		9		2	14 052
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_08B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	169
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q08				
<b>Concept</b>	Genre de soins non obtenus - traitement problème émotif				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème émotif ou mental				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		61	353 329
NON		2		521	2 791 154
SANS OBJET		6		4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ		9		2	14 052
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 65

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_08C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	170
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q08				
<b>Concept</b>	Genre de soins non obtenus - un examen périodique				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Un examen périodique (incluant consultation prénatale)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		43	200 949
NON		2		539	2 943 534
SANS OBJET		6		4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ		9		2	14 052
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_08D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	171
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q08				
<b>Concept</b>	Genre de soins non obtenus - traitement d'une blessure				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'une blessure				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		45	234 379
NON		2		537	2 910 103
SANS OBJET		6		4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ		9		2	14 052
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 66

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_08E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      172

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - autre

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	246 775
NON	2	546	2 897 708
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_09A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      173

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - bureau du médecin

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	239	1 316 032
NON	2	336	1 801 815
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 67

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_09B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      174

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - hôpital/salle d'urgence

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - salle d'urgence

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	93	407 086
NON	2	482	2 710 761
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_09C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      175

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - passé la nuit à hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - passé la nuit comme patient

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	24 998
NON	2	571	3 092 849
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 68

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_09D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      176

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique externe hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - clinique externe (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	211 707
NON	2	540	2 906 139
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUE\_09E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      177

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique sans rendez-vs

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique sans rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	80	360 325
NON	2	495	2 757 521
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 69

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	178
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique avec rendez-vs				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique avec rendez-vous				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	37	164 001		
NON	2	538	2 953 845		
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630		
NE SAIT PAS	7	7	26 636		
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	179
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - CLSC/Centre santé comm.				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - CLSC / Centre de santé communautaire				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	33	192 401		
NON	2	542	2 925 445		
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630		
NE SAIT PAS	7	7	26 636		
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 70

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUE\_09H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      180

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - autre

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	118	720 938
NON	2	457	2 396 909
SANS OBJET	6	4 151	23 896 630
NE SAIT PAS	7	7	26 636
NON DÉCLARÉ	9	2	14 052
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HCUEGMDC                      **Longueur**                      2                      **Position**                      181 - 182

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de consultations avec des médecins - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HCUEG02A, HCUEG02C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 30	4 674	26 734 010
31 CONSULTATIONS ET PLUS	31	50	270 068
NON DÉCLARÉ	99	11	51 085
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 71

Août 2006

---

**Nom de la variable** HCUEFCOP                      **Longueur**                      1                      **Position**                      183

**Nom de la question**

**Concept**                      Consultations avec professionnels de la santé - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur HCUE\_02A, HCUE\_02B, HCUE\_02C, HCUE\_02D, HCUE\_02E, HCUE\_02F, HCUE\_02G, HCUE\_02H, HCUE\_02I, HCUE\_02J. La variable ne peut être comparée à HCUAFHPC (ESCC 1.1) ni à HCCnDHPC (ENSP - Cycles 1 à 5) puisque CMHA\_01K n'est pas utilisée. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 506	25 721 571
NON	2	229	1 333 593
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_09                      **Longueur**                      1                      **Position**                      184

**Nom de la question** HMC\_Q09

**Concept**                      Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement

**Question**                      Est-ce que vous avez reçu des services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût a été assumé, entièrement ou en partie, par le gouvernement?

**Univers**                      Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note**                      Par services à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile. En voici des exemples : soins infirmiers, aide pour prendre un bain, aide pour l'entretien ménager, services de relève, préparation des repas, repas livrés à domicile.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	534 444
NON	2	4 105	24 023 398
SANS OBJET	6	487	2 497 323
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 72

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	185
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		54	215 687
NON		2		89	318 757
SANS OBJET		6		4 592	26 520 721
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	186
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - services santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		24	95 980
NON		2		119	438 464
SANS OBJET		6		4 592	26 520 721
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 73

Août 2006

**Nom de la variable** HMCE\_10C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      187

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_09 = (1, 7 ou 8)

**Note** Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	41 500
NON	2	134	492 944
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** HMCE\_10D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      188

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_09 = (1, 7 ou 8)

**Note** Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24	82 423
NON	2	119	452 021
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** HMCE\_10E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      189

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_09 = (1, 7 ou 8)

**Note** Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	104 936
NON	2	99	429 507
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 74

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	190
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	8	20 710		
NON	2	135	513 734		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	191
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - services de relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	4	7 462		
NON	2	139	526 982		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	192
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	8	30 724		
NON	2	135	503 720		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 75

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_10I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      193

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - Medical equipment or supplies

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_09 = (1, 7 ou 8)

**Note** Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	68 883
NON	2	128	465 560
SANS OBJET	6	4 592	26 520 721
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_11                      **Longueur**                      1                      **Position**                      194

**Nom de la question** HMC\_Q11

**Concept** Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement

**Question** Avez-vous reçu des [d'autres] services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût n'était pas couvert par le gouvernement, (par exemple : les soins fournis par une agence privée, ou le conjoint ou les amis)?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note** Seulement des soins de santé, des services d'entretien ou des services de soutien (p. ex., travaux ménagers) qui sont reliés à un état ou un problème de santé sont inclus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	176	744 584
NON	2	4 072	23 813 258
SANS OBJET	6	487	2 497 323
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 76

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG12A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	195
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par une agence privée - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_12A, HMCE_12B, HMCE_12G. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		46	197 084
NON		2		130	547 500
SANS OBJET		6		4 559	26 310 581
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG12C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	196
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par voisin, ami, bénévole - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_12C, HMCE_12D, HMCE_12E. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		133	578 393
NON		2		43	166 191
SANS OBJET		6		4 559	26 310 581
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_12F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	197
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par autre				
<b>Question</b>	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		10	20 134
NON		2		166	724 450
SANS OBJET		6		4 559	26 310 581
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 77

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	198
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - soins infirmier - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AA, HMCE_3BA, HMCE_3GA. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4	24 381
NON		2		42	172 703
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	199
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - services santé - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AB, HMCE_3BB, HMCE_3GB. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		46	197 084
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	200
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée par - équip. méd. - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AI, HMCE_3BI, HMCE_3GI. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	1 207
NON		2		45	195 877
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 78

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	201
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - hygiène pers. - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AC, HMCE_3BC, HMCE_3GC. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		12	62 489
NON		2		34	134 595
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	202
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - travaux ménager - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AD, HMCE_3BD, HMCE_3GD. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		36	153 006
NON		2		10	44 078
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	203
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - repas - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AD, HMCE_3BD, HMCE_3GD. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		8	49 190
NON		2		38	147 894
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 79

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	204
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - magasinage - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AF, HMCE_3BF, HMCE_3GF. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	19 721
NON		2		43	177 363
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	205
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - serv. de relève - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AG, HMCE_3BG, HMCE_3GG. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4	25 509
NON		2		42	171 575
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3AH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	206
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée - autre - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12A = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3AH, HMCE_3BH, HMCE_3GH. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	4 772
NON		2		45	192 312
SANS OBJET		6		4 689	26 858 081
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 80

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	207
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin, ami, bénévole - soins infirmiers - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Based on HMCE_3CA, HMCE_3DA, HMCE_3EA. See documentation on derived variables.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		15	64 801
NON		2		118	513 592
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	208
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - services de santé -(G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CB, HMCE_3DB, HMCE_3EB. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	1 655
NON		2		132	576 738
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	209
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - équip. méd./fourn. - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CI, HMCE_3DI, HMCE_3EI. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	4 619
NON		2		131	573 773
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 81

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	210
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - hygiène personnelle - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CC, HMCE_3DC, HMCE_3EC. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		31	143 785
NON		2		102	434 607
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	211
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - travaux ménagers - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CD, HMCE_3DD, HMCE_3ED. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		91	412 356
NON		2		42	166 037
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	212
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - repas - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CE, HMCE_3DE, HMCE_3EE. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		73	333 677
NON		2		60	244 716
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 82

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	213
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - magasinage - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CF, HMCE_3DF, HMCE_3EF. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		52	245 311
NON		2		81	333 081
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	214
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - services de relève - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CG, HMCE_3DG, HMCE_3EG. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	15 440
NON		2		130	562 952
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCEG3CH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	215
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins par voisin/ami/bénévole - autre - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCEG12C = (1 ou 9)				
<b>Note</b>	Basée sur HMCE_3CH, HMCE_3DH, HMCE_3EH. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		16	70 860
NON		2		117	507 533
SANS OBJET		6		4 602	26 476 772
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 83

Août 2006

**Nom de la variable** HMCE\_3FA                      **Longueur**                      1                      **Position**                      216

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 340
NON	2	9	17 795
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3FB                      **Longueur**                      1                      **Position**                      217

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière de [personne spécifiée]? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	20 134
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3FI                      **Longueur**                      1                      **Position**                      218

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - équipements médicaux ou fournitures

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	20 134
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 84

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	219
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	5 714
NON		2		8	14 421
SANS OBJET		6		4 725	27 035 031
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	220
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		7	14 796
NON		2		3	5 338
SANS OBJET		6		4 725	27 035 031
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 85

Août 2006

**Nom de la variable** HMCE\_3FE                      **Longueur**                      1                      **Position**                      221

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	11 051
NON	2	5	9 083
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** HMCE\_3FF                      **Longueur**                      1                      **Position**                      222

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	631
NON	2	9	19 504
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** HMCE\_3FG                      **Longueur**                      1                      **Position**                      223

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 655
NON	2	9	18 479
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 86

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_3FH                      **Longueur**                      1                      **Position**                      224

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	20 134
SANS OBJET	6	4 725	27 035 031
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_14                      **Longueur**                      1                      **Position**                      225

**Nom de la question** HMC\_Q14

**Concept** Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits

**Question** Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de services à domicile mais vous ne les avez pas obtenus?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	97	369 630
NON	2	4 150	24 185 902
SANS OBJET	6	487	2 497 323
NE SAIT PAS	7	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 87

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	226
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - non disp. dans la région				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		9	53 272
NON		2		88	316 359
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	227
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., heures inopportunes)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	6 398
NON		2		94	363 232
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 88

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	228
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Temps d'attente trop long				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		8	25 704
NON		2		89	343 927
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	229
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - considérés inadéquats				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Considérés comme inadéquats				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4	12 111
NON		2		93	357 519
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 89

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_15E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      230

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - coût

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	42 541
NON	2	78	327 090
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_15F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      231

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - trop occupé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Trop occupé

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	23 288
NON	2	94	346 343
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 90

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	232
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne s'en est pas occupé / indifférent				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		14	33 908
NON		2		83	335 722
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	233
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne savait pas où aller / à qui parler				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		17	70 896
NON		2		80	298 734
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 91

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	234
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - problème de langue				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Problème de langue				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	1 794
NON		2		95	367 837
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	235
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - responsabilités familiales				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Responsabilités personnelles ou familiales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	14 632
NON		2		96	354 999
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 92

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	236
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - A décidé de ne pas se faire soigner				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		10	60 138
NON		2		87	309 492
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	237
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Pas nécessaire selon le médecin				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		5	18 167
NON		2		92	351 463
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 93

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_15M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      238

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - autre

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	50 121
NON	2	82	319 510
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_15N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      239

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - N'avait pas droit

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - N'avait pas droit / inadmissible aux services à domicile.

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	14 290
NON	2	91	355 341
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 94

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_150                      **Longueur**                      1                      **Position**                      240

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - toujours en attente

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Attend toujours des services à domicile

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	63 172
NON	2	79	306 459
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_16A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      241

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - soins infirmiers

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	65 924
NON	2	82	303 706
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 95

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	242
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - services santé				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		8	48 976
NON		2		89	320 654
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	243
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	3 520
NON		2		95	366 110
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 96

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	244
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		23	75 142
NON		2		74	294 488
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	245
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - repas				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		60	206 625
NON		2		37	163 006
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 97

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_16F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      246

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - magasinage

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? -  
Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28	79 243
NON	2	69	290 387
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_16G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      247

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - services de relève

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Services  
de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	45 162
NON	2	80	324 468
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 98

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	248
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - autre				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		9	35 182
NON		2		88	334 448
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_16I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	249
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - Équip. médicaux ou fournitures				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		11	58 710
NON		2		86	310 920
SANS OBJET		6		4 637	26 683 225
NON DÉCLARÉ		9		1	2 310
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 99

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_17A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      250

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - prog. parrainé/govt.

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Programme parrainé par le gouvernement

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	173 196
NON	2	44	164 331
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NE SAIT PAS	7	6	32 102
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_17B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      251

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - agence privée

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	2 382
NON	2	89	335 146
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NE SAIT PAS	7	6	32 102
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 100

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_17C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      252

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept**                      Contacté qui pour services à domicile- membre de famille/ami

**Question**                      Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Membre de la famille, ami ou voisin(e)

**Univers**                      Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	47 477
NON	2	76	290 051
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NE SAIT PAS	7	6	32 102
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCE\_17D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      253

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept**                      Contacté qui pour services à dom. - voluntary organization

**Question**                      Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Organisme bénévole

**Univers**                      Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	20 050
NON	2	84	317 478
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NE SAIT PAS	7	6	32 102
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 101

Août 2006

---

**Nom de la variable** HMCE\_17E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      254

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - autre

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	106 810
NON	2	64	230 718
SANS OBJET	6	4 637	26 683 225
NE SAIT PAS	7	6	32 102
NON DÉCLARÉ	9	1	2 310
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** HMCEFRHC                      **Longueur**                      1                      **Position**                      255

**Nom de la question**

**Concept** Reçu soins à domicile - (F)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note** Basée sur HMCE\_09, HMCE\_11. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	284	1 179 593
NON	2	3 964	23 378 249
SANS OBJET	6	487	2 497 323
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 102

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACE\_1                      **Longueur**                      1                      **Position**                      256

**Nom de la question** RAC\_Q1

**Concept** A de la difficulté à faire des activités

**Question** Avez-vous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à vous pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables : (parfois, souvent, ou jamais)?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	718	3 680 474
SOUVENT	2	531	2 659 171
JAMAIS	3	3 486	20 715 519
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACE\_2A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      257

**Nom de la question** RAC\_Q2A

**Concept** Réduit genre/quantité d'activités - à la maison

**Question** Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire à la maison : (parfois, souvent, ou jamais)?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	517	2 774 671
SOUVENT	2	327	1 610 391
JAMAIS	3	3 891	22 670 103
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 103

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	258
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2B_1				
<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école				
<b>Question</b>	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) à l'école?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	52	373 410
SOUVENT	2	21	78 642
JAMAIS	3	872	5 500 049
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	4	3 789	21 101 547
NE SAIT PAS	7	1	1 516
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2B2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	259
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2B_2				
<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - au travail				
<b>Question</b>	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) au travail?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	217	1 347 351
SOUVENT	2	92	525 423
JAMAIS	3	2 479	16 093 605
N'A PAS D'EMPLOI	4	1 947	9 088 785
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 104

Août 2006

**Nom de la variable** RACE\_2C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      260

**Nom de la question** RAC\_Q2C

**Concept** Réduit genre/quantité d'activités - autres activités

**Question** (Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	537	2 889 727
SOUVENT	2	363	1 728 979
JAMAIS	3	3 835	22 436 459
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** RACEG5                      **Longueur**                      2                      **Position**                      261 - 262

**Nom de la question** RAC\_Q5

**Concept** Cause du problème de santé - (G)

**Question** Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé : (accident à la maison, accident causé par un véhicule motorisé, accident de travail, autre genre d'accident, ..., ou consommation d'alcool ou de drogues)?

**Univers** Répondants qui ont répondu RACE\_1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2A = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2B1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2B2 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2C = (1, 2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURE	1	219	1 122 361
MALADIE OU MAL	2	540	2 565 823
LE VIEILLISSEMENT	3	322	1 599 317
PRÉSENT DÈS LA NAISSANCE OU HÉRÉDITAIRE	4	114	624 568
CONDITIONS DE TRAVAIL	5	109	557 195
AUTRE	6	172	1 084 295
SANS OBJET	96	3 249	19 429 788
NON DÉCLARÉ	99	10	71 817
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 105

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACE\_5B1                      **Longueur**                      1                      **Position**                      263

**Nom de la question** RAC\_Q5B\_1

**Concept**                      Discrimination à cause de l'état / problème de santé - vie

**Question**                      À cause de votre état ou problème de santé, avez-vous déjà subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu RACE\_1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2A = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2B1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2B2 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE\_2C = (1, 2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	154	779 051
NON	2	1 331	6 841 988
SANS OBJET	6	3 249	19 429 788
NE SAIT PAS	7	1	4 338
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACE\_5B2                      **Longueur**                      1                      **Position**                      264

**Nom de la question** RAC\_Q5B\_2

**Concept**                      Discrimination à cause de l'état / problème de santé

**Question**                      Au cours des 12 derniers mois, dans quelle mesure avez-vous subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu RACE\_5B1 = (1, 7 ou 8) ou au moins une réponse à RACE\_1, RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C = 7 et RACE\_1 = (3 ou 7) et RACE\_2A = (3 ou 7) et RACE\_2B1 = (3, 4 ou 7) et RACE\_2B2 = (3, 4 ou 7) et RACE\_2C = (3 ou 7) ou une réponse à RACE\_1, RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	44	235 069
ASSEZ	2	40	209 449
UN PEU	3	39	140 089
PAS DU TOUT	4	31	194 444
SANS OBJET	6	4 580	26 271 776
NON DÉCLARÉ	9	1	4 338
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 106

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_6A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	265
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q6A				
<b>Concept</b>	A besoin de l'aide - pour préparer les repas				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour préparer les repas?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		91	633 173
NON		2		4 644	26 421 992
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_6B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	266
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q6B_1				
<b>Concept</b>	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions				
<b>Question</b>	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous rendre à des rendez-vous ou faire des commissions comme l'épicerie?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		217	1 079 371
NON		2		4 516	25 971 369
NE SAIT PAS		7		2	4 425
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_6C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	267
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q6C				
<b>Concept</b>	A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères				
<b>Question</b>	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour accomplir les tâches ménagères quotidiennes?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		229	1 155 749
NON		2		4 506	25 899 416
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 107

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACE\_6D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      268

**Nom de la question** RAC\_Q6D

**Concept** A besoin de l'aide - pour faire gros travaux d'entretien

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour faire des gros travaux d'entretien comme faire le ménage du printemps ou travailler dans la cour?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	615	2 920 012
NON	2	4 118	24 127 623
NE SAIT PAS	7	2	7 530
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACE\_6E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      269

**Nom de la question** RAC\_Q6E

**Concept** A besoin de l'aide - pour les soins personnels

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vos soins personnels comme vous laver, vous habiller, manger ou prendre des médicaments?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	307 777
NON	2	4 682	26 747 388
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 108

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACE\_6F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      270

**Nom de la question** RAC\_Q6F

**Concept** A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous déplacer dans la maison?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	136 103
NON	2	4 708	26 919 062
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACE\_6G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      271

**Nom de la question** RAC\_Q6G

**Concept** A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous occuper de vos finances personnelles comme faire des transactions bancaires ou des paiements de factures?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	97	505 795
NON	2	4 637	26 547 661
NE SAIT PAS	7	1	1 708
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 109

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_7A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	272
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7A				
<b>Concept</b>	Difficulté - à faire des nouveaux amis				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté à vous faire de nouveaux amis ou à maintenir des liens d'amitié?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		88	441 276
NON		2		4 644	26 603 807
NE SAIT PAS		7		2	4 173
REFUS		8		1	5 908
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	RACE_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	273
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7B				
<b>Concept</b>	Difficulté - à échanger avec gens inconnus				
<b>Question</b>	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté) à échanger avec les gens que vous ne connaissez pas bien?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		104	557 656
NON		2		4 629	26 490 437
NE SAIT PAS		7		2	7 072
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 110

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	RACE_7C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	274
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7C				
<b>Concept</b>	Difficulté - à commencer/entretenir une conversation				
<b>Question</b>	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté) à commencer et entretenir une conversation?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		88	401 541
NON		2		4 647	26 653 624
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	275
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - santé physique				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		632	2 931 317
NON		2		125	690 297
SANS OBJET		6		3 973	23 414 839
NE SAIT PAS		7		1	7 185
NON DÉCLARÉ		9		4	11 527
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 111

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACE\_8B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      276

**Nom de la question** RAC\_Q8

**Concept** Cause des difficultés - santé émotionnelle ou mentale

**Question** Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé émotionnelle ou mentale

**Univers** Répondants qui ont répondu RACE\_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7C = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	109	532 833
NON	2	648	3 088 781
SANS OBJET	6	3 973	23 414 839
NE SAIT PAS	7	1	7 185
NON DÉCLARÉ	9	4	11 527
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACE\_8C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      277

**Nom de la question** RAC\_Q8

**Concept** Cause des difficultés - consommation d'alcool ou de drogues

**Question** Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Consommation d'alcool ou de drogues

**Univers** Répondants qui ont répondu RACE\_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE\_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE\_7C = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	70 853
NON	2	750	3 550 761
SANS OBJET	6	3 973	23 414 839
NE SAIT PAS	7	1	7 185
NON DÉCLARÉ	9	4	11 527
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 112

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	278
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - autre				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Autre raison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	204 449
NON	2	719	3 417 165
SANS OBJET	6	3 973	23 414 839
NE SAIT PAS	7	1	7 185
NON DÉCLARÉ	9	4	11 527
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACEDIMP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	279
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Répercussion des problèmes de santé - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	661	3 499 017
SOUVENT	2	459	2 232 154
JAMAIS	3	3 614	21 322 478
NON DÉCLARÉ	9	1	1 516
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 113

Août 2006

---

**Nom de la variable** RACEDPAL                      **Longueur**                      1                      **Position**                      280

**Nom de la question**

**Concept**                      Participation et activité limitée - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur RACE\_1, RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	817	4 259 139
SOUVENT	2	668	3 364 722
JAMAIS	3	3 249	19 429 788
NON DÉCLARÉ	9	1	1 516
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** RACEF6R                      **Longueur**                      1                      **Position**                      281

**Nom de la question**

**Concept**                      Besoin d'aide pour des tâches - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur RACE\_6A, RACE\_6B1, RACE\_6C, RACE\_6D, RACE\_6E, RACE\_6F, RACE\_6G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	675	3 217 072
NON	2	4 058	23 833 138
NON DÉCLARÉ	9	2	4 955
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 114

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	RACEF7	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	282
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Difficulté avec les situations sociales - (F)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur RACE_7A, RACE_7B, RACE_7C. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		162	807 954
NON		2		4 569	26 233 022
NON DÉCLARÉ		9		4	14 188
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	283
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q1				
<b>Concept</b>	Gardé le lit - cause de maladie ou blessure - dern. 14 jrs				
<b>Question</b>	Durant cette période, est-ce que vous avez dû garder le lit à cause d'une maladie ou d'une blessure, ou avez-vous passé une nuit comme patient dans un hôpital?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les 14 derniers jours est la période de référence.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		308	1 757 615
NON		2		4 427	25 297 550
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	284
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q3				
<b>Concept</b>	Activités limitées - à cause de maladie ou de blessure				
<b>Question</b>	Sans compter les jours où vous avez dû garder le lit, durant ces 14 jours, y a-t-il eu des jours où il a fallu que vous vous limitiez dans vos activités habituelles à cause d'une maladie ou d'une blessure?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants excluant ceux qui ont répondu TWDE_2 = 14				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		636	3 512 263
NON		2		4 089	23 470 352
SANS OBJET		6		10	72 549
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 115

Août 2006

---

**Nom de la variable** TWDEDDDY      **Longueur** 2      **Position** 285 - 286

**Nom de la question**

**Concept** Nbre de jours tot. incap. au cours de 14 dern. jours - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDE\_2, TWDE\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
0 JOUR	0	4 006	22 922 170
1 JOUR	1	156	1 076 618
2 JOURS	2	133	754 610
3 JOURS	3	80	450 414
4 JOURS	4	52	265 910
5 JOURS	5	50	298 246
6 JOURS	6	28	101 069
7 JOURS	7	43	232 974
8 JOURS	8	11	45 216
9 JOURS	9	10	36 317
10 JOURS	10	16	121 450
11 JOURS	11	2	7 510
12 JOURS	12	4	21 715
13 JOURS	13	1	10 451
14 JOURS	14	141	674 129
NON DÉCLARÉ	99	2	36 368
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 116

Août 2006

---

**Nom de la variable** TWDEDDDM      **Longueur** 2      **Position** 287 - 288

**Nom de la question**

**Concept** Nbre de jours incapacité-santé mentale, alc./drog.-(D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDE\_2B, TWDE\_4B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
0 JOUR	0	4 675	26 649 400
1 JOUR	1	12	91 110
2 JOURS	2	10	52 741
3 JOURS	3	10	74 904
4 JOURS	4	6	61 687
5 JOURS	5	2	14 460
6 JOURS	6	1	3 961
7 JOURS	7	2	7 208
9 JOURS	9	1	4 648
13 JOURS	13	1	1 338
14 JOURS	14	12	53 003
NON DÉCLARÉ	99	3	40 706
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 117

Août 2006

---

**Nom de la variable** TWDEDDDP                      **Longueur**                      2                      **Position**                      289 - 290

**Nom de la question**

**Concept**                      Nbre de jours incapacité - maladie/blessure physique - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur TWDEDDDY, TWDEDDDM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
0 JOUR	0	4 057	23 255 406
1 JOUR	1	148	993 335
2 JOURS	2	123	701 027
3 JOURS	3	73	403 208
4 JOURS	4	47	223 441
5 JOURS	5	48	283 787
6 JOURS	6	27	98 610
7 JOURS	7	40	206 547
8 JOURS	8	11	45 216
9 JOURS	9	8	27 308
10 JOURS	10	16	121 450
11 JOURS	11	2	7 510
12 JOURS	12	4	21 715
13 JOURS	13	1	10 451
14 JOURS	14	127	615 450
NON DÉCLARÉ	99	3	40 706
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 118

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_160                      **Longueur**                      1                      **Position**                      291

**Nom de la question** FLU\_Q160

**Concept** A déjà reçu un vaccin contre la grippe

**Question** Avez-vous déjà reçu un vaccin contre la grippe?

**Univers** Tous les répondants

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 487	13 196 199
NON	2	2 237	13 778 379
NE SAIT PAS	7	11	80 587
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

**Nom de la variable** FLUE\_162                      **Longueur**                      1                      **Position**                      292

**Nom de la question** FLU\_Q162

**Concept** A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois

**Question** À quand remonte la dernière fois : (moins d'un an, d'un an à moins de 2 ans, ou 2 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	1 713	8 561 026
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	257	1 485 336
2 ANS ET PLUS	3	507	3 110 600
SANS OBJET	6	2 237	13 778 379
NE SAIT PAS	7	9	38 315
REFUS	8	1	923
NON DÉCLARÉ	9	11	80 587
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 119

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      293

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	386	2 422 325
NON	2	2 610	15 922 781
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      294

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le répondant

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 216	13 639 247
NON	2	780	4 705 860
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 120

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      295

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	94	435 531
NON	2	2 902	17 909 576
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      296

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	29 679
NON	2	2 986	18 315 428
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 121

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      297

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	96 081
NON	2	2 979	18 249 026
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      298

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - non disponible dans la région

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible dans la région

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	95 590
NON	2	2 988	18 249 517
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 122

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      299

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - délai d'attente trop long

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Délai d'attente trop long

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	24 766
NON	2	2 990	18 320 341
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      300

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - problèmes de transport

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Problèmes de transport

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	20 407
NON	2	2 995	18 324 700
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 123

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      301

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - problème de langue

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Problème de langue

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	2 996	18 345 107
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      302

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - coût

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Coût

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	93 855
NON	2	2 983	18 251 252
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 124

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      303

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - ne savait pas où aller

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Ne savait pas où aller / mal informé

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	109 515
NON	2	2 974	18 235 592
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      304

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - peur

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	413 171
NON	2	2 931	17 931 936
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 125

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      305

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Mauvaise réaction au dernier vaccin

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	120	770 322
NON	2	2 876	17 574 785
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** FLUE\_66O                      **Longueur**                      1                      **Position**                      306

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	9 005
NON	2	2 994	18 336 102
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 126

Août 2006

---

**Nom de la variable** FLUE\_66N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      307

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept**                      Aucun vaccin - autre

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Autre

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	254	1 603 744
NON	2	2 742	16 741 363
SANS OBJET	6	1 713	8 561 026
NE SAIT PAS	7	5	29 207
NON DÉCLARÉ	9	21	119 825
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_020                      **Longueur**                      1                      **Position**                      308

**Nom de la question** PAP\_Q020

**Concept**                      A déjà passé un test PAP

**Question**                      Avez-vous déjà passé un test PAP?

**Univers**                      Femmes âgées de 18 ans et plus

**Note**                      La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 065	10 907 244
NON	2	252	1 541 788
SANS OBJET	6	2 406	14 551 522
NE SAIT PAS	7	11	53 553
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 127

Août 2006

**Nom de la variable** PAPE\_022                      **Longueur**                      1                      **Position**                      309

**Nom de la question** PAP\_Q022

**Concept** Dernière fois qu'un test PAP a été passé

**Question** À quand remonte la dernière fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	445	2 467 633
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	565	3 441 486
D'UN AN À MOINS DE 3 ANS	3	511	2 739 005
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	137	647 073
5 ANS ET PLUS	5	404	1 597 199
SANS OBJET	6	2 658	16 093 310
NE SAIT PAS	7	2	12 291
REFUS	8	1	2 556
NON DÉCLARÉ	9	12	54 610
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      310

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	126	671 078
NON	2	664	3 108 269
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 128

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      311

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	299	1 484 456
NON	2	491	2 294 891
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      312

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	192	738 827
NON	2	598	3 040 520
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 129

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      313

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	25 195
NON	2	784	3 754 152
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      314

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - non disponible lorsque requis

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	36 663
NON	2	783	3 742 684
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 130

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      315

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - non disponible dans la région

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible dans la région

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	15 860
NON	2	786	3 763 488
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      316

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - délai d'attente trop long

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	8 718
NON	2	787	3 770 629
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 131

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      317

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - problèmes de transport

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problèmes de transport

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	20 407
NON	2	789	3 758 940
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      318

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - problème de langue

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problème de langue

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	5 772
NON	2	789	3 773 575
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 132

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      319

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - coût

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Coût

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	790	3 779 347
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      320

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - ne savait pas où aller

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	75 246
NON	2	781	3 704 102
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 133

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      321

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - peur

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux, gênant, dépister un problème)

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	92 340
NON	2	775	3 687 008
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      322

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - hystérectomie

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Hystérectomie

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	156	641 355
NON	2	634	3 137 992
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 134

Août 2006

---

**Nom de la variable** PAPE\_26N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      323

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'aime pas se soumettre à ce test

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	150 317
NON	2	767	3 629 030
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PAPE\_26P                      **Longueur**                      1                      **Position**                      324

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept**                      Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	790	3 779 347
SANS OBJET	6	3 927	23 199 647
NE SAIT PAS	7	3	6 713
NON DÉCLARÉ	9	15	69 458
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 135

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PAPE_26O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	325
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - autre				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPE_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE_022 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		48	300 820
NON		2		742	3 478 527
SANS OBJET		6		3 927	23 199 647
NE SAIT PAS		7		3	6 713
NON DÉCLARÉ		9		15	69 458
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	MAME_030	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	326
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q030				
<b>Concept</b>	A déjà passé une mammographie				
<b>Question</b>	Avez-vous déjà passé une mammographie, c'est-à-dire une radiographie du sein?				
<b>Univers</b>	Femmes âgées de 35 ans et plus				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1 187	5 892 399
NON		2		502	2 965 077
SANS OBJET		6		3 045	18 196 632
NON DÉCLARÉ		9		1	1 057
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 136

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_31A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      327

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - antécédents familiaux

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Antécédents familiaux de cancer du sein

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	146	698 623
NON	2	1 040	5 192 282
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_31B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      328

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - examen régulier

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	875	4 254 046
NON	2	311	1 636 859
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 137

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_31C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      329

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - âge

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Âge

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	188	798 273
NON	2	998	5 092 632
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_31D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      330

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - masse dépistée auparavant

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Masse dépistée lors d'une visite précédente

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	638 544
NON	2	1 047	5 252 361
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 138

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_31E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      331

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - suivi d'un traitement

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Suivi d'un traitement du cancer du sein

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	188 170
NON	2	1 143	5 702 735
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_31F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      332

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - en hormonothérapie

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - En hormonothérapie (supplément d'hormones)

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	62 133
NON	2	1 176	5 828 772
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 139

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_31G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      333

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - problème mammaire

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Problème mammaire

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	299 306
NON	2	1 134	5 591 600
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_31H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      334

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - autre

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	85 768
NON	2	1 166	5 805 137
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	1	1 494
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 140

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_032                      **Longueur**                      1                      **Position**                      335

**Nom de la question** MAM\_Q032

**Concept** Dernière fois qu'une mammographie a été passée

**Question** À quand remonte la dernière fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 or 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	222	1 188 245
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	311	1 674 827
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	286	1 411 885
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	170	864 424
5 ANS ET PLUS	5	194	727 142
SANS OBJET	6	3 547	21 161 709
NE SAIT PAS	7	4	25 877
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      336

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	241 658
NON	2	126	535 375
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 141

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      337

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	87	294 884
NON	2	89	482 149
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      338

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	68 385
NON	2	153	708 648
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 142

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      339

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 977
NON	2	175	774 055
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      340

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 032
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 143

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      341

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	707
NON	2	175	776 326
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      342

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	10 443
NON	2	173	766 589
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 144

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      343

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 977
NON	2	175	774 055
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      344

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problème de langue

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 032
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 145

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      345

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Coût

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 032
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      346

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informée

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	3 113
NON	2	175	773 920
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 146

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      347

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	55 333
NON	2	168	721 700
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      348

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Autre

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 032
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 147

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_36N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      349

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	9 220
NON	2	173	767 812
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MAME\_36O                      **Longueur**                      1                      **Position**                      350

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept**                      Aucune mammographie - A eu une ablation de sein /mastectomie

**Question**                      Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - A eu une ablation de sein / mastectomie

**Univers**                      Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	136 467
NON	2	158	640 566
SANS OBJET	6	4 558	26 277 075
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 148

Août 2006

---

**Nom de la variable** MAME\_038                      **Longueur**                      1                      **Position**                      351

**Nom de la question** MAM\_Q038

**Concept** A subi une hystérectomie

**Question** Avez-vous subi une hystérectomie (c'est-à-dire, vous a-t-on retiré l'utérus)?

**Univers** Femmes âgées de 18 ans et plus

**Note** Lors du traitement, si le répondant a répondu MAME\_037 = 1 (oui), la variable MAME\_038 est rempli avec la valeur 2 (non). La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	204	947 447
NON	2	1 130	7 162 983
SANS OBJET	6	2 406	14 551 522
NON DÉCLARÉ	9	995	4 393 213
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_1A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      352

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 128	17 286 804
NON	2	1 607	9 768 361
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 149

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	353
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jardinage ou travaux à l'extérieur				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	2 136	12 135 472		
NON	2	2 599	14 919 693		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	354
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - natation				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Natation				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1 087	5 731 330		
NON	2	3 648	21 323 834		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	355
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - bicyclette				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Bicyclette				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1 084	5 690 447		
NON	2	3 651	21 364 717		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 150

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	356
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Danse moderne ou danse sociale				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		693	4 057 070
NON		2		4 042	22 998 095
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	357
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Exercices à la maison				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1 311	7 921 016
NON		2		3 424	19 134 148
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	358
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Hockey sur glace				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		191	1 323 527
NON		2		4 544	25 731 637
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 151

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	359
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patinage sur glace				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		193	1 510 992
NON		2		4 542	25 544 172
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	360
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patin à roues alignées				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		240	1 214 648
NON		2		4 495	25 840 516
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	361
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jogging ou course				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		679	4 142 858
NON		2		4 056	22 912 307
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 152

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	362
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - golf				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Golf				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	498	2 671 225		
NON	2	4 237	24 383 940		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	363
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Classe d'exercices ou aérobie				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	417	2 698 003		
NON	2	4 318	24 357 162		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	364
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Ski alpin ou planche à neige				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	158	1 073 380		
NON	2	4 577	25 981 785		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 153

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	365
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - quilles				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Quilles				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	358	2 057 726		
NON	2	4 377	24 997 439		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	366
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Baseball ou balle molle				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	231	1 147 513		
NON	2	4 504	25 907 651		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1P	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	367
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - tennis				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Tennis				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	177	998 321		
NON	2	4 558	26 056 844		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 154

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1Q	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	368
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Poids et haltères				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	621	4 071 883		
NON	2	4 114	22 983 282		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1R	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	369
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - pêche				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Pêche				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	392	2 098 222		
NON	2	4 343	24 956 943		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1S	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	370
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - volley-ball				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Volley-ball				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	231	1 262 675		
NON	2	4 504	25 792 490		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 155

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1T	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	371
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Basketball (ballon panier)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	346	2 027 150		
NON	2	4 389	25 028 015		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1Z	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	372
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - soccer				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Soccer				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	320	1 928 726		
NON	2	4 415	25 126 439		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1U	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	373
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - autre (#1)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Autre activité #1				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	620	3 552 655		
NON	2	4 115	23 502 510		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 156

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1V	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	374
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Aucune activité physique				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	442	2 556 531		
NON	2	4 293	24 498 634		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1W	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	375
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1X				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #2				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACE_1U = (1, 7 or 8)				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	91	577 475		
NON	2	529	2 975 180		
SANS OBJET	6	4 115	23 502 510		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1X	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	376
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1Y				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #3				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACE_1W = (1, 7 or 8) ou PACE_1U = (7 or 8)				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	17	81 392		
NON	2	74	496 083		
SANS OBJET	6	4 644	26 477 690		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 157

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2A                      **Longueur**                      3                      **Position**                      377 - 379

**Nom de la question** PAC\_Q2A

**Concept**                      Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice

**Question**                      Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1A = (1, 7 or 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 270	3 121	17 234 138
SANS OBJET	996	1 607	9 768 361
NE SAIT PAS	997	7	52 666
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      380

**Nom de la question** PAC\_Q3A

**Concept**                      Temps consacré - marche pour l'exercice

**Question**                      À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Faire de la marche pour l'exercice

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1A = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	307	1 707 564
DE 16 À 30 MINUTES	2	1 265	6 869 540
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 112	6 290 717
PLUS D'UNE HEURE	4	437	2 366 316
SANS OBJET	6	1 607	9 768 361
NON DÉCLARÉ	9	7	52 666
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 158

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2B                      **Longueur**                      3                      **Position**                      381 - 383

**Nom de la question** PAC\_Q2B

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1B = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2 135	12 124 975
SANS OBJET	996	2 599	14 919 693
NE SAIT PAS	997	1	10 497
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      384

**Nom de la question** PAC\_Q3B

**Concept** Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1B = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	131	819 583
DE 16 À 30 MINUTES	2	407	2 350 560
DE 31 À 60 MINUTES	3	610	3 512 196
PLUS D'UNE HEURE	4	987	5 442 635
SANS OBJET	6	2 599	14 919 693
NON DÉCLARÉ	9	1	10 497
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 159

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2C                      **Longueur**                      3                      **Position**                      385 - 387

**Nom de la question** PAC\_Q2C

**Concept**                      Nombre de fois / 3 mois - natation

**Question**                      Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Natation

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1C = 1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1 087	5 731 330
SANS OBJET	996	3 648	21 323 834
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      388

**Nom de la question** PAC\_Q3C

**Concept**                      Temps consacré - natation

**Question**                      À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Natation

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1C = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	94	491 588
DE 16 À 30 MINUTES	2	268	1 384 158
DE 31 À 60 MINUTES	3	384	2 034 680
PLUS D'UNE HEURE	4	341	1 820 905
SANS OBJET	6	3 648	21 323 834
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 160

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      389 - 391

**Nom de la question** PAC\_Q2D

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - bicyclette

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1D = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	1 083	5 674 048
SANS OBJET	996	3 651	21 364 717
NE SAIT PAS	997	1	16 400
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      392

**Nom de la question** PAC\_Q3D

**Concept** Temps consacré - bicyclette

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1D = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	99	505 470
DE 16 À 30 MINUTES	2	307	1 732 584
DE 31 À 60 MINUTES	3	363	1 842 587
PLUS D'UNE HEURE	4	314	1 593 408
SANS OBJET	6	3 651	21 364 717
NON DÉCLARÉ	9	1	16 400
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 161

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2E                      **Longueur**                      3                      **Position**                      393 - 395

**Nom de la question** PAC\_Q2E

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Danse moderne ou sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1E = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	693	4 057 070
SANS OBJET	996	4 042	22 998 095
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      396

**Nom de la question** PAC\_Q3E

**Concept** Temps consacré - danse moderne ou sociale

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Danse moderne / sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1E = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	34	162 453
DE 16 À 30 MINUTES	2	59	365 525
DE 31 À 60 MINUTES	3	105	643 143
PLUS D'UNE HEURE	4	494	2 884 356
SANS OBJET	6	4 042	22 998 095
NE SAIT PAS	7	1	1 592
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 162

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_2F                      **Longueur**                      3                      **Position**                      397 - 399

**Nom de la question** PAC\_Q2F

**Concept**                      Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison

**Question**                      Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Exercices à la maison

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1F = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1 309	7 900 279
SANS OBJET	996	3 424	19 134 148
NE SAIT PAS	997	2	20 738
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_3F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      400

**Nom de la question** PAC\_Q3F

**Concept**                      Temps consacré - exercices à la maison

**Question**                      À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Exercices à la maison

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1F = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	392	2 403 771
DE 16 À 30 MINUTES	2	570	3 331 449
DE 31 À 60 MINUTES	3	276	1 645 826
PLUS D'UNE HEURE	4	71	519 233
SANS OBJET	6	3 424	19 134 148
NON DÉCLARÉ	9	2	20 738
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 163

Août 2006

**Nom de la variable** PACE\_2G                      **Longueur**                      3                      **Position**                      401 - 403

**Nom de la question** PAC\_Q2G

**Concept**                      Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace

**Question**                      Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Hockey sur glace

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1G = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	191	1 323 527
SANS OBJET	996	4 544	25 731 637
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      404

**Nom de la question** PAC\_Q3G

**Concept**                      Temps consacré - hockey sur glace

**Question**                      À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Hockey sur glace

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1G = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 16 À 30 MINUTES	2	2	10 388
DE 31 À 60 MINUTES	3	56	420 581
PLUS D'UNE HEURE	4	133	892 559
SANS OBJET	6	4 544	25 731 637
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2H                      **Longueur**                      3                      **Position**                      405 - 407

**Nom de la question** PAC\_Q2H

**Concept**                      Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace

**Question**                      Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patinage sur glace

**Univers**                      Répondants qui ont répondu PACE\_1H = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	193	1 510 993
SANS OBJET	996	4 542	25 544 172
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 164

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      408

**Nom de la question** PAC\_Q3H

**Concept** Temps consacré - patinage sur glace

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patinage sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1H = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	24 875
DE 16 À 30 MINUTES	2	24	174 197
DE 31 À 60 MINUTES	3	76	622 226
PLUS D'UNE HEURE	4	90	689 694
SANS OBJET	6	4 542	25 544 172
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2I                      **Longueur**                      3                      **Position**                      409 - 411

**Nom de la question** PAC\_Q2I

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1I = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	240	1 214 648
SANS OBJET	996	4 495	25 840 516
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 165

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      412

**Nom de la question** PAC\_Q3I

**Concept** Temps consacré - patin à roues alignées

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1I = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	14	72 516
DE 16 À 30 MINUTES	2	62	293 046
DE 31 À 60 MINUTES	3	73	357 840
PLUS D'UNE HEURE	4	91	491 246
SANS OBJET	6	4 495	25 840 516
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2J                      **Longueur**                      3                      **Position**                      413 - 415

**Nom de la question** PAC\_Q2J

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jogging ou course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1J = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 93	678	4 138 592
SANS OBJET	996	4 056	22 912 307
NE SAIT PAS	997	1	4 266
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 166

Août 2006

**Nom de la variable** PACE\_3J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      416

**Nom de la question** PAC\_Q3J

**Concept** Temps consacré - jogging ou course

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jogging or course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1J = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	128	753 705
DE 16 À 30 MINUTES	2	298	1 982 198
DE 31 À 60 MINUTES	3	195	1 119 448
PLUS D'UNE HEURE	4	57	283 241
SANS OBJET	6	4 056	22 912 307
NON DÉCLARÉ	9	1	4 266
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2K                      **Longueur**                      3                      **Position**                      417 - 419

**Nom de la question** PAC\_Q2K

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - golf

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1K = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	498	2 671 225
SANS OBJET	996	4 237	24 383 940
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 167

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      420

**Nom de la question** PAC\_Q3K

**Concept** Temps consacré - golf

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1K = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1	377
DE 16 À 30 MINUTES	2	8	37 863
DE 31 À 60 MINUTES	3	15	85 924
PLUS D'UNE HEURE	4	474	2 547 060
SANS OBJET	6	4 237	24 383 940
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2L                      **Longueur**                      3                      **Position**                      421 - 423

**Nom de la question** PAC\_Q2L

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobie

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Classe d'exercices ou aérobie

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1L = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	416	2 693 897
SANS OBJET	996	4 318	24 357 162
NE SAIT PAS	997	1	4 106
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 168

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      424

**Nom de la question** PAC\_Q3L

**Concept** Temps consacré - classe d'exercices ou aérobie

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Classe d'exercices ou aérobie

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1L = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	20	152 109
DE 16 À 30 MINUTES	2	79	440 318
DE 31 À 60 MINUTES	3	203	1 440 584
PLUS D'UNE HEURE	4	114	660 885
SANS OBJET	6	4 318	24 357 162
NON DÉCLARÉ	9	1	4 106
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2M                      **Longueur**                      3                      **Position**                      425 - 427

**Nom de la question** PAC\_Q2M

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Ski alpin ou planche à neige

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1M = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 70	158	1 073 380
SANS OBJET	996	4 577	25 981 785
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 169

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      428

**Nom de la question** PAC\_Q3M

**Concept** Temps consacré - ski alpin ou planche à neige

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Ski alpin ou planche à neige

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1M = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	2	7 211
DE 31 À 60 MINUTES	3	3	21 735
PLUS D'UNE HEURE	4	153	1 044 434
SANS OBJET	6	4 577	25 981 785
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2N                      **Longueur**                      3                      **Position**                      429 - 431

**Nom de la question** PAC\_Q2N

**Concept** Nombre de fois / 3 moins - quilles

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1N = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 60	358	2 057 726
SANS OBJET	996	4 377	24 997 439
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 170

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      432

**Nom de la question** PAC\_Q3N

**Concept** Temps consacré - quilles

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1N = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	8 750
DE 16 À 30 MINUTES	2	3	36 115
DE 31 À 60 MINUTES	3	68	331 795
PLUS D'UNE HEURE	4	284	1 681 066
SANS OBJET	6	4 377	24 997 439
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_20                      **Longueur**                      3                      **Position**                      433 - 435

**Nom de la question** PAC\_Q20

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Baseball ou balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_10 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	231	1 147 513
SANS OBJET	996	4 504	25 907 651
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 171

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_30                      **Longueur**                      1                      **Position**                      436

**Nom de la question** PAC\_Q30

**Concept** Temps consacré - baseball ou balle molle

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Baseball ou balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_10 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	15 849
DE 16 À 30 MINUTES	2	17	132 825
DE 31 À 60 MINUTES	3	40	170 476
PLUS D'UNE HEURE	4	171	828 363
SANS OBJET	6	4 504	25 907 651
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2P                      **Longueur**                      3                      **Position**                      437 - 439

**Nom de la question** PAC\_Q2P

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - tennis

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1P = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 45	177	998 321
SANS OBJET	996	4 558	26 056 844
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 172

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3P                      **Longueur**                      1                      **Position**                      440

**Nom de la question** PAC\_Q3P

**Concept** Temps consacré - tennis

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1P = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	5	57 194
DE 16 À 30 MINUTES	2	17	76 688
DE 31 À 60 MINUTES	3	54	269 019
PLUS D'UNE HEURE	4	101	595 420
SANS OBJET	6	4 558	26 056 844
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2Q                      **Longueur**                      3                      **Position**                      441 - 443

**Nom de la question** PAC\_Q2Q

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Q = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	619	4 042 269
SANS OBJET	996	4 114	22 983 282
NE SAIT PAS	997	2	29 614
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 173

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3Q                      **Longueur**                      1                      **Position**                      444

**Nom de la question** PAC\_Q3Q

**Concept** Temps consacré - poids et haltères

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Q = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	86	564 856
DE 16 À 30 MINUTES	2	210	1 327 038
DE 31 À 60 MINUTES	3	196	1 233 925
PLUS D'UNE HEURE	4	126	911 617
SANS OBJET	6	4 114	22 983 282
NE SAIT PAS	7	1	4 834
NON DÉCLARÉ	9	2	29 614
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2R                      **Longueur**                      3                      **Position**                      445 - 447

**Nom de la question** PAC\_Q2R

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - pêche

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1R = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	391	2 089 109
SANS OBJET	996	4 343	24 956 943
NE SAIT PAS	997	1	9 113
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 174

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3R                      **Longueur**                      1                      **Position**                      448

**Nom de la question** PAC\_Q3R

**Concept** Temps consacré - pêche

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1R = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	2	6 716
DE 16 À 30 MINUTES	2	12	60 274
DE 31 À 60 MINUTES	3	27	116 296
PLUS D'UNE HEURE	4	350	1 905 822
SANS OBJET	6	4 343	24 956 943
NON DÉCLARÉ	9	1	9 113
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2S                      **Longueur**                      3                      **Position**                      449 - 451

**Nom de la question** PAC\_Q2S

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - volley-ball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1S = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	230	1 259 428
SANS OBJET	996	4 504	25 792 490
NE SAIT PAS	997	1	3 247
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 175

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3S                      **Longueur**                      1                      **Position**                      452

**Nom de la question** PAC\_Q3S

**Concept** Temps consacré - volley-ball

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1S = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	9	34 128
DE 16 À 30 MINUTES	2	32	250 397
DE 31 À 60 MINUTES	3	67	331 110
PLUS D'UNE HEURE	4	122	643 792
SANS OBJET	6	4 504	25 792 490
NON DÉCLARÉ	9	1	3 247
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2T                      **Longueur**                      3                      **Position**                      453 - 455

**Nom de la question** PAC\_Q2T

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - basketball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Basketball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1T = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	345	2 021 016
SANS OBJET	996	4 389	25 028 015
NE SAIT PAS	997	1	6 134
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 176

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3T                      **Longueur**                      1                      **Position**                      456

**Nom de la question** PAC\_Q3T

**Concept** Temps consacré - basketball (ballon panier)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Basketball (ballon panier)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1T = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	14	52 540
DE 16 À 30 MINUTES	2	68	352 386
DE 31 À 60 MINUTES	3	108	609 204
PLUS D'UNE HEURE	4	155	1 006 886
SANS OBJET	6	4 389	25 028 015
NON DÉCLARÉ	9	1	6 134
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2Z                      **Longueur**                      3                      **Position**                      457 - 459

**Nom de la question** PAC\_Q2Z

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - soccer

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Z = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	320	1 928 726
SANS OBJET	996	4 415	25 126 439
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 177

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3Z                      **Longueur**                      1                      **Position**                      460

**Nom de la question** PAC\_Q3Z

**Concept** Temps consacré - soccer

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Z = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	18	105 396
DE 16 À 30 MINUTES	2	43	318 865
DE 31 À 60 MINUTES	3	86	502 654
PLUS D'UNE HEURE	4	173	1 001 811
SANS OBJET	6	4 415	25 126 439
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2U                      **Longueur**                      3                      **Position**                      461 - 463

**Nom de la question** PAC\_Q2U

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1U = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 144	619	3 548 549
SANS OBJET	996	4 115	23 502 510
NE SAIT PAS	997	1	4 106
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 178

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3U                      **Longueur**                      1                      **Position**                      464

**Nom de la question** PAC\_Q3U

**Concept** Temps consacré - autre activité (#1)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1U = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	19	84 906
DE 16 À 30 MINUTES	2	70	383 526
DE 31 À 60 MINUTES	3	131	732 267
PLUS D'UNE HEURE	4	398	2 344 814
SANS OBJET	6	4 115	23 502 510
NE SAIT PAS	7	1	3 036
NON DÉCLARÉ	9	1	4 106
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2W                      **Longueur**                      3                      **Position**                      465 - 467

**Nom de la question** PAC\_Q2W

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1W = (1, 7 ou 8) ou PACE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 96	91	577 475
SANS OBJET	996	4 644	26 477 690
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 179

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACE\_3W                      **Longueur**                      1                      **Position**                      468

**Nom de la question** PAC\_Q3W

**Concept** Temps consacré - autre activité (#2)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1W = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1U = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	9	49 782
DE 16 À 30 MINUTES	2	15	93 292
DE 31 À 60 MINUTES	3	17	181 326
PLUS D'UNE HEURE	4	50	253 076
SANS OBJET	6	4 644	26 477 690
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACE\_2X                      **Longueur**                      3                      **Position**                      469 - 471

**Nom de la question** PAC\_Q2X

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#3)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1X = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1U (7 ou 8) ou PACE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	17	81 392
SANS OBJET	996	4 718	26 973 772
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 180

Août 2006

**Nom de la variable** PACE\_3X                      **Longueur**                      1                      **Position**                      472

**Nom de la question** PAC\_Q3X

**Concept** Temps consacré - autre activité (#3)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1X = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1W = (7 ou 8) ou PACE\_1U = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1	4 106
DE 16 À 30 MINUTES	2	1	3 074
DE 31 À 60 MINUTES	3	2	13 941
PLUS D'UNE HEURE	4	13	60 271
SANS OBJET	6	4 718	26 973 772
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_4A                      **Longueur**                      2                      **Position**                      473 - 474

**Nom de la question** PAC\_Q4A

**Concept** Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail ou l'école

**Question** Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous habituellement passées à marcher pour vous rendre au travail ou à l'école ou pour faire des courses?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités physiques au travail ou dans les tâches quotidiennes à la maison sont incluses, mais pas les activités de loisir. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EN FAIT PAS	1	1 472	8 393 957
MOINS D'UNE HEURE	2	628	3 589 731
DE 1 À 5 HEURES	3	1 505	8 733 595
DE 6 À 10 HEURES	4	500	2 964 194
DE 11 À 20 HEURES	5	224	1 212 541
PLUS DE 20 HEURES	6	398	2 122 394
NE SAIT PAS	97	8	38 752
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 181

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	PACE_4B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	475 - 476
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q4B				
<b>Concept</b>	Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail/l'école				
<b>Question</b>	(Au cours des 3 derniers mois durant une semaine normale,) combien d'heures avez-vous habituellement passées à bicyclette pour vous rendre au travail ou à l'école ou encore pour faire des courses?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités physiques au travail ou dans les tâches quotidiennes à la maison sont incluses, mais pas les activités de loisir. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
N'EN FAIT PAS		1		4 336	24 933 054
MOINS D'UNE HEURE		2		148	785 234
DE 1 À 5 HEURES		3		189	1 030 591
DE 6 À 10 HEURES		4		44	240 166
DE 11 À 20 HEURES		5		12	39 889
PLUS DE 20 HEURES		6		6	26 230
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_6	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	477
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q6				
<b>Concept</b>	Niveau d'activité physique quotidien				
<b>Question</b>	Si l'on pense aux 3 derniers mois, lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos activités quotidiennes ou habitudes de travail : (normalement assis pendant la journée, ..., ou doit faire du travail forçant / porter des objets très lourds)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NORMALEMENT ASSIS		1		1 209	7 317 184
SOUVENT DEBOUT OU EN TRAIN DE MARCHER		2		2 065	11 607 885
LEVER OU TRANSPORTER HAB. OBJETS LÉGERS		3		1 150	6 157 179
TRAVAIL FORÇANT/PORTER OBJET TRÈS LOURDS		4		309	1 963 512
NE SAIT PAS		7		1	3 164
REFUS		8		1	6 241
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 182

Août 2006

**Nom de la variable** PACEDEE                      **Longueur**                      4.1                      **Position**                      478 - 481

**Nom de la question**

**Concept**                      Dépense d'énergie quotidienne - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACE\_1V, PACE\_2A, PACE\_2B, PACE\_2C, PACE\_2D, PACE\_2E, PACE\_2F, PACE\_2G, PACE\_2H, PACE\_2I, PACE\_2J, PACE\_2K, PACE\_2L, PACE\_2M, PACE\_2N, PACE\_2O, PACE\_2P, PACE\_2Q, PACE\_2R, PACE\_2S, PACE\_2T, PACE\_2U, PACE\_2W, PACE\_2X, PACE\_2Z, PACE\_3A, PACE\_3B, PACE\_3C, PACE\_3D, PACE\_3E, PACE\_3F, PACE\_3G, PACE\_3H, PACE\_3I, PACE\_3J, PACE\_3K, PACE\_3L, PACE\_3M, PACE\_3N, PACE\_3O, PACE\_3P, PACE\_3Q, PACE\_3R, PACE\_3S, PACE\_3T, PACE\_3U, PACE\_3W, PACE\_3X, PACE\_3Z. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
QUANTITÉ D'ÉNERGIE DÉPENSÉE	0.0 - 21.1	4 735	27 055 164
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACEFLEI                      **Longueur**                      1                      **Position**                      482

**Nom de la question**

**Concept**                      Participation à des activités de loisirs - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACE\_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 293	24 498 634
NON	2	442	2 556 531
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 183

Août 2006

**Nom de la variable** PACEDFM                      **Longueur**                      3                      **Position**                      483 - 485

**Nom de la question**

**Concept**                      Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACE\_1V, PACE\_2A, PACE\_2B, PACE\_2C, PACE\_2D, PACE\_2E, PACE\_2F, PACE\_2G, PACE\_2H, PACE\_2I, PACE\_2J, PACE\_2K, PACE\_2L, PACE\_2M, PACE\_2N, PACE\_2O, PACE\_2P, PACE\_2Q, PACE\_2R, PACE\_2S, PACE\_2T, PACE\_2Z, PACE\_2U, PACE\_2W, PACE\_2X, PACE\_3A, PACE\_3B, PACE\_3C, PACE\_3D, PACE\_3E, PACE\_3F, PACE\_3G, PACE\_3H, PACE\_3I, PACE\_3J, PACE\_3K, PACE\_3L, PACE\_3M, PACE\_3N, PACE\_3O, PACE\_3P, PACE\_3Q, PACE\_3R, PACE\_3S, PACE\_3T, PACE\_3Z, PACE\_3U, PACE\_3W, PACE\_3X. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FRÉQUENCE MENSUELLE	0 - 174	4 735	27 055 165
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACEDFR                      **Longueur**                      1                      **Position**                      486

**Nom de la question**

**Concept**                      Fréquence de toutes les activités physiques > 15 min. - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACEDFM. La variable utilise les valeurs de la variable dérivée de fréquence mensuelle moyenne des activités physiques (PACEDFM). Les valeurs de PACEDFM reflètent une moyenne mensuelle basée sur les données rapportées au cours d'une période de trois mois. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉGULIER	1	3 056	16 708 677
OCCASIONNEL	2	786	4 946 972
RARE	3	893	5 399 516
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 184

Août 2006

---

**Nom de la variable** PACEFD                      **Longueur**                      1                      **Position**                      487

**Nom de la question**

**Concept**                      Participation à activité phys. quotidienne > 15 min. - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACEDFM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 543	7 976 589
NON	2	3 192	19 078 576
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** PACEDPAI                      **Longueur**                      1                      **Position**                      488

**Nom de la question**

**Concept**                      Indice de l'activité physique - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur PACEDEE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACTIF	1	1 083	5 924 342
MODÉRÉ	2	1 202	6 428 327
INACTIF	3	2 450	14 702 496
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SMKE\_01A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      489

**Nom de la question** SMK\_Q201A

**Concept**                      A fumé 100 cigarettes ou plus - vie

**Question**                      Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 304	12 570 389
NON	2	2 431	14 484 776
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 185

Août 2006

**Nom de la variable** SMKE\_01B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      490

**Nom de la question** SMK\_Q201B

**Concept** A déjà fumé toute une cigarette entière

**Question** Avez-vous déjà fumé une cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_01A = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	587	3 461 320
NON	2	1 844	11 023 455
SANS OBJET	6	2 304	12 570 389
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SMKEG01C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      491 - 492

**Nom de la question** SMK\_Q201C

**Concept** Âge - a fumé première cigarette entière - (G)

**Question** À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1 ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5 À 11 ANS	1	217	1 122 081
12 À 14 ANS	2	878	4 918 102
15 À 17 ANS	3	999	5 563 818
18 À 19 ANS	4	368	2 151 547
20 À 24 ANS	5	274	1 549 089
25 À 29 ANS	6	83	410 190
30 À 34 ANS	7	34	152 549
35 À 39 ANS	8	12	64 889
40 À 44 ANS	9	9	42 439
45 À 49 ANS	10	4	7 583
50 ANS ET PLUS	11	5	16 472
SANS OBJET	96	1 844	11 023 455
NON DÉCLARÉ	99	8	32 950
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 186

Août 2006

**Nom de la variable** SMKE\_202                      **Longueur**                      1                      **Position**                      493

**Nom de la question** SMK\_Q202

**Concept** Genre de fumeur

**Question** Actuellement, fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	871	4 486 312
À L'OCCASION	2	188	1 321 222
JAMAIS	3	3 676	21 247 631
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKEG203                      **Longueur**                      2                      **Position**                      494 - 495

**Nom de la question** SMK\_Q203

**Concept** Âge - a comm. à fumer tous les jours (fumeur quotidien) -(G)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5 À 11 ANS	1	32	156 111
12 À 14 ANS	2	165	832 036
15 À 17 ANS	3	322	1 661 163
18 À 19 ANS	4	147	777 917
20 À 24 ANS	5	132	688 339
25 À 29 ANS	6	46	178 480
30 À 34 ANS	7	11	74 294
35 À 39 ANS	8	3	42 750
40 À 44 ANS	9	5	24 603
45 À 49 ANS	10	2	4 433
50 ANS ET PLUS	11	2	19 170
SANS OBJET	96	3 864	22 568 853
NON DÉCLARÉ	99	4	27 017
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 187

Août 2006

**Nom de la variable** SMKE\_204                      **Longueur**                      3                      **Position**                      496 - 498  
**Nom de la question** SMK\_Q204  
**Concept** Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)  
**Question** Actuellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?  
**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 60	871	4 486 312
SANS OBJET	996	3 864	22 568 853
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_05B                      **Longueur**                      3                      **Position**                      499 - 501  
**Nom de la question** SMK\_Q205B  
**Concept** Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)  
**Question** Les jours où vous fumez, combien de cigarettes fumez-vous habituellement?  
**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (2, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 20	188	1 321 222
SANS OBJET	996	4 547	25 733 943
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_05C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      502 - 503  
**Nom de la question** SMK\_Q205D  
**Concept** Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)  
**Question** Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous fumé 1 cigarette ou plus?  
**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (2, 7 or 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	0 - 30	188	1 321 222
SANS OBJET	96	4 547	25 733 943
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 188

Août 2006

---

**Nom de la variable** SMKE\_05D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      504

**Nom de la question** SMK\_Q205D

**Concept**                      A déjà fumé des cigarettes tous les jours

**Question**                      Avez-vous déjà fumé des cigarettes tous les jours?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SMKE\_01A = (1, 7 or 8) et SMKE\_202 = (2, 3, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 262	7 011 279
NON	2	172	1 075 377
SANS OBJET	6	3 301	18 968 508
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SMKE\_06A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      505

**Nom de la question** SMK\_Q206A

**Concept**                      A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)

**Question**                      À quel moment avez-vous cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = 3 et (SMKE\_05D = (2, 7 ou 8) or SMKE\_01A = (7 ou 8)) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) et SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	2	17 252
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	4	73 455
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	6	35 938
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	115	624 037
SANS OBJET	6	4 608	26 304 483
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 189

Août 2006

---

**Nom de la variable** SMKEG06C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      506

**Nom de la question** SMK\_Q206C

**Concept**                      Nombre d'années depuis cessé de fumer - (G)

**Question**                      Combien d'années cela fait-il?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SMKE\_06A = (4, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = (7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8)) and SMKE\_202 = 3 ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3 À 5 ANS	1	10	43 305
6 À 10 ANS	2	19	110 677
11 ANS ET PLUS	3	83	455 082
SANS OBJET	6	4 620	26 431 128
NON DÉCLARÉ	9	3	14 974
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 190

Août 2006

**Nom de la variable** SMKEG207      **Longueur** 2      **Position** 507 - 508

**Nom de la question** SMK\_Q207

**Concept** Âge - comm à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.) -(G)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5 À 11 ANS	1	19	77 872
12 À 14 ANS	2	169	1 019 701
15 À 17 ANS	3	447	2 401 847
18 À 19 ANS	4	272	1 648 424
20 À 24 ANS	5	237	1 295 490
25 À 29 ANS	6	70	379 086
30 À 34 ANS	7	21	85 504
35 À 39 ANS	8	7	35 365
40 À 44 ANS	9	4	23 248
45 À 49 ANS	10	2	1 899
50 ANS ET PLUS	11	7	24 351
SANS OBJET	96	3 473	20 043 886
NON DÉCLARÉ	99	7	18 491
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_208      **Longueur** 3      **Position** 509 - 511

**Nom de la question** SMK\_Q208

**Concept** Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 85	1 246	6 946 782
SANS OBJET	996	3 473	20 043 886
NE SAIT PAS	997	16	64 497
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 191

Août 2006

**Nom de la variable** SMKE\_09A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      512

**Nom de la question** SMK\_Q209A

**Concept** A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)

**Question** À quel moment avez-vous cessé de fumer tous les jours? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	124	738 300
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	59	416 461
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	87	415 002
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	991	5 437 860
SANS OBJET	6	3 473	20 043 886
NE SAIT PAS	7	1	3 656
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKEG09C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      513

**Nom de la question** SMK\_Q209C

**Concept** Années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.) - (G)

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_09A = (4, 7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3 À 5 ANS	1	140	686 631
6 À 10 ANS	2	159	913 774
11 ANS ET PLUS	3	685	3 811 204
SANS OBJET	6	3 743	21 613 649
NON DÉCLARÉ	9	8	29 907
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 192

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	514
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210				
<b>Concept</b>	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)				
<b>Question</b>	Était-ce à ce moment-là que vous avez complètement cessé de fumer?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_202 = (3, 7 ou 8) et SMKE_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE_01A = (7 ou 8) et SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01A = 8				
<b>Note</b>	Cette question détermine si le répondant a cessé de fumer complètement au même moment qu'il a cessé de fumer chaque jour (voir SMKE_09A).				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1 119	5 955 330
NON		2		29	217 316
SANS OBJET		6		3 587	20 882 519
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	515
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210A				
<b>Concept</b>	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)				
<b>Question</b>	À quel moment avez-vous complètement cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, ou il y a 3 ans ou plus)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_10 = (2, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = (7 ou 8) ou SMKE_05D = (7 ou 8) ou SMKE_09A = (7 ou 8)) and SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) and SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8				
<b>Note</b>	Anciens fumeurs quotidiens qui ont complètement cessé de fumer plus tard que lorsqu'ils ont cessé de fumer quotidiennement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
IL Y A MOINS D'UN AN		1		9	67 564
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS		2		5	32 934
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS		3		3	27 058
IL Y A 3 ANS ET PLUS		4		12	89 760
SANS OBJET		6		4 706	26 837 849
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 193

Août 2006

**Nom de la variable** SMKEG10C      **Longueur**      1      **Position**      516

**Nom de la question** SMK\_Q210C

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement) -(G)

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_10A = (4, 7 ou 8) ou SMKE\_10 = (7 ou 8) ou (SMKE\_01A = (7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8) ou SMKE\_09A = (7 ou 8)) et SMKE\_202 = 3 ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3 À 5 ANS	1	7	60 998
6 À 10 ANS	2	2	13 542
11 ANS ET PLUS	3	3	15 219
SANS OBJET	6	4 723	26 965 405
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKEDSTY      **Longueur**      2      **Position**      517 - 518

**Nom de la question**

**Concept** Genre de fumeur - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SMKE\_01A, SMKE\_01B, SMKE\_202, SMKE\_05D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FUMEUR RÉGULIER	1	871	4 486 312
FUMEUR OCCASIONNEL (ANCIEN FUMEUR RÉG.)	2	114	838 633
TOUJOURS UN FUMEUR OCCASIONNEL	3	74	482 589
ANCIEN FUMEUR RÉGULIER	4	1 148	6 172 646
ANCIEN FUMEUR OCCASIONNEL	5	685	4 052 522
N'A JAMAIS FUMÉ	6	1 843	11 022 462
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 194

Août 2006

**Nom de la variable** SMKEGSTP                      **Longueur**                      1                      **Position**                      519

**Nom de la question**

**Concept**                      Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D, G)

**Question**

**Univers**                      Répondants avec SMKEDSTY = (4 ou 5) et qui ont répondu SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) ou avec SMKEDSTY = 99

**Note**                      Basée sur SMKE\_06A, SMKE\_06C, SMKE\_09A, SMKE\_09C, SMKE\_10, SMKE\_10A, SMKE\_10C, SMKEDSTY. Les fumeurs, les répondants qui n'ont jamais fumé une cigarette complète et les répondants qui ont fumé moins de 100 cigarettes au cours de leur vie sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	106	556 529
1 À 2 ANS	2	123	708 972
3 À 5 ANS	3	132	651 153
6 À 10 ANS	4	162	884 602
11 ANS ET PLUS	5	744	4 095 771
SANS OBJET	6	3 460	20 131 836
NON DÉCLARÉ	9	8	26 302
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKEDYCS                      **Longueur**                      3                      **Position**                      520 - 522

**Nom de la question**

**Concept**                      Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**                      Basée sur SMKE\_202, SMKE\_203, DHHE\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 73	867	4 459 296
SANS OBJET	996	3 864	22 568 853
NON DÉCLARÉ	999	4	27 017
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 195

Août 2006

---

**Nom de la variable** YSMEG1                      **Longueur**                      1                      **Position**                      523

**Nom de la question** YSM\_Q1

**Concept** Source des cigarettes - (G)

**Question** À quel endroit obtenez-vous habituellement vos cigarettes?

**Univers** Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8)

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACHETÉES - PETITE ÉPICERIE / DÉPANNEUR	1	28	134 016
ACHETÉES - AUTRE QUE PETITE ÉPICERIE	2	21	87 041
AUTRE	3	24	97 562
SANS OBJET	6	4 661	26 735 553
NON DÉCLARÉ	9	1	993
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** YSME\_2                      **Longueur**                      1                      **Position**                      524

**Nom de la question** YSM\_Q2

**Concept** A acheté cigarettes pour soi-même ou pour quelqu'un d'autre

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes pour vous même ou pour quelqu'un d'autre?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (8, 9, 10, 11, 12, 97 ou 98) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	44 500
NON	2	15	53 062
SANS OBJET	6	4 710	26 956 610
NON DÉCLARÉ	9	1	993
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 196

Août 2006

---

**Nom de la variable** YSME\_3                      **Longueur**                      1                      **Position**                      525

**Nom de la question** YSM\_Q3

**Concept** Âge demandé/lors d'achat des cigarettes dans magasin

**Question** Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé votre âge lorsque vous achetez des cigarettes dans un magasin?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (1,2,3,4,5,6,7,97 or 98) ou YSME\_2 = (1, 7 or 8) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	140 244
NON	2	28	125 313
SANS OBJET	6	4 676	26 788 615
NON DÉCLARÉ	9	1	993
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** YSME\_4                      **Longueur**                      1                      **Position**                      526

**Nom de la question** YSM\_Q4

**Concept** Quelqu'un a refusé de vendre des cigarettes

**Question** Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un au magasin a-t-il refusé de vous vendre des cigarettes?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (1,2,3,4,5,6,7,97 or 98) ou YSME\_2 = (1, 7 or 8) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	112 680
NON	2	35	152 877
SANS OBJET	6	4 676	26 788 615
NON DÉCLARÉ	9	1	993
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 197

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	YSME_5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	527
<b>Nom de la question</b>	YSM_Q5				
<b>Concept</b>	A demandé à un étranger d'acheter des cigarettes				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous demandé à un étranger de vous acheter des cigarettes?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu SMKE_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8)				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
<b>Contenu</b>		<b>Code</b>		<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
OUI		1		14	68 395
NON		2		59	250 224
SANS OBJET		6		4 661	26 735 553
NON DÉCLARÉ		9		1	993
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	528
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q10				
<b>Concept</b>	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison				
<b>Question</b>	En comptant les membres du ménage et les visiteurs réguliers, y a-t-il quelqu'un qui fume à l'intérieur de votre maison, chaque jour ou presque chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants avec DHHEDHSZ > 1 or qui ont répondu (SMKE_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8))				
<b>Note</b>	Les cigarettes, les cigares et les pipes sont inclus.				
<b>Contenu</b>		<b>Code</b>		<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
OUI		1		681	4 365 004
NON		2		3 697	21 675 358
SANS OBJET		6		357	1 014 803
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 198

Août 2006

---

**Nom de la variable** ETSEG11                      **Longueur**                      1                      **Position**                      529

**Nom de la question** ETS\_Q11

**Concept** Nbre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison -(G)

**Question** Combien de personnes fument à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSE\_10 = (1, 7 ou 8)

**Note** Les membres du ménage et les visiteurs réguliers sont inclus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 PERSONNE	1	398	2 587 167
2 PERSONNES	2	220	1 356 082
3 PERSONNES	3	46	340 464
4 PERSONNES ET PLUS	4	17	81 291
SANS OBJET	6	4 054	22 690 161
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ETSE\_20                      **Longueur**                      1                      **Position**                      530

**Nom de la question** ETS\_Q20

**Concept** Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé

**Question** Au cours du dernier mois, avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans une automobile ou dans un autre véhicule privé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	266	1 705 528
NON	2	3 410	19 542 102
SANS OBJET	6	1 059	5 807 534
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 199

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_20B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	531
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q20B				
<b>Concept</b>	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics				
<b>Question</b>	(Au cours du dernier mois,) avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans des lieux publics, (tels que les bars, les restaurants, les centre commerciaux, les arénas, les salles de bingo, les salles de quilles)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		457	2 483 743
NON		2		3 219	18 763 888
SANS OBJET		6		1 059	5 807 534
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	532
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q30				
<b>Concept</b>	Restrictions concernant la consommation de cig. à domicile				
<b>Question</b>	Existe-t-il des restrictions concernant la consommation de cigarettes à votre domicile?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3 160	18 818 234
NON		2		1 572	8 231 786
NE SAIT PAS		7		2	2 159
REFUS		8		1	2 986
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 200

Août 2006

---

**Nom de la variable** ETSE\_6A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      533

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept**                      Restrict. concern. cig. - non permis dans maison

**Question**                      Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Les fumeurs sont priés de s'abstenir de fumer dans la maison

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 922	17 183 967
NON	2	237	1 624 586
SANS OBJET	6	1 572	8 231 786
NE SAIT PAS	7	1	9 681
NON DÉCLARÉ	9	3	5 145
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ETSE\_6B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      534

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept**                      Restrict. concern. cig. - permis dans certaines pièces

**Question**                      Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il n'est permis de fumer que dans certaines pièces

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	1 157 257
NON	2	2 994	17 651 296
SANS OBJET	6	1 572	8 231 786
NE SAIT PAS	7	1	9 681
NON DÉCLARÉ	9	3	5 145
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 201

Août 2006

---

**Nom de la variable** ETSE\_6C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      535

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - interdit/présence jeunes enfants

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	259 135
NON	2	3 107	18 549 418
SANS OBJET	6	1 572	8 231 786
NE SAIT PAS	7	1	9 681
NON DÉCLARÉ	9	3	5 145
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ETSE\_6D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      536

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - autre

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Autre restriction

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	373 708
NON	2	3 117	18 434 845
SANS OBJET	6	1 572	8 231 786
NE SAIT PAS	7	1	9 681
NON DÉCLARÉ	9	3	5 145
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 202

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	537
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q1				
<b>Concept</b>	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	On entend par un verre : une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fut; un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »); ou un verre ou un cocktail contenant une once et demie de spiritueux.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 575	20 742 191
NON	2	1 160	6 312 974
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_2	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	538 - 539
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q2				
<b>Concept</b>	Fréquence de consommation d'alcool				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_1 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	857	4 860 023
UNE FOIS PAR MOIS	2	399	2 383 316
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	523	3 204 418
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	613	3 364 641
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	626	3 979 876
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	210	1 131 852
TOUS LES JOURS	7	345	1 805 927
SANS OBJET	96	1 160	6 312 974
NE SAIT PAS	97	1	2 292
REFUS	98	1	9 846
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 203

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCE\_3                      **Longueur**                      2                      **Position**                      540 - 541

**Nom de la question** ALC\_Q3

**Concept**                      Fréquence de consommation de 5 verres ou plus

**Question**                      Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 003	11 227 080
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	2	752	4 644 671
UNE FOIS PAR MOIS	3	265	1 633 273
2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	231	1 464 035
UNE FOIS PAR SEMAINE	5	178	1 052 157
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	6	141	697 236
SANS OBJET	96	1 160	6 312 974
NE SAIT PAS	97	3	10 478
REFUS	98	2	13 260
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCE\_5                      **Longueur**                      1                      **Position**                      542

**Nom de la question** ALC\_Q5

**Concept**                      A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée

**Question**                      Au cours de la semaine écoulée, est-ce que vous avez bu de la bière, du vin, un spiritueux ou toute autre boisson alcoolisée?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 155	12 852 184
NON	2	1 418	7 876 746
SANS OBJET	6	1 160	6 312 974
REFUS	8	2	13 260
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 204

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A1                      **Longueur**                      3                      **Position**                      543 - 545

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - dimanche

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Dimanche

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 148	12 828 523
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	5	14 632
REFUS	998	1	5 588
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A2                      **Longueur**                      3                      **Position**                      546 - 548

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - lundi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Lundi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 20	2 144	12 803 841
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	10	44 901
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 205

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A3                      **Longueur**                      3                      **Position**                      549 - 551

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept**                      Nombre de verres bus - mardi

**Question**                      En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mardi

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 15	2 140	12 743 965
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	14	104 777
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A4                      **Longueur**                      3                      **Position**                      552 - 554

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept**                      Nombre de verres bus - mercredi

**Question**                      En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mercredi

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 12	2 138	12 731 688
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	15	111 466
REFUS	998	2	9 030
NON DÉCLARÉ	999	2	13 260
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 206

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A5                      **Longueur**                      3                      **Position**                      555 - 557

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - jeudi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Jeudi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 20	2 136	12 699 549
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	17	143 606
REFUS	998	1	5 588
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A6                      **Longueur**                      3                      **Position**                      558 - 560

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - vendredi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Vendredi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 143	12 792 926
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	10	50 228
REFUS	998	1	5 588
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 207

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCE\_5A7                      **Longueur**                      3                      **Position**                      561 - 563

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - samedi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Samedi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 144	12 816 570
SANS OBJET	996	2 578	14 189 720
NE SAIT PAS	997	9	26 584
REFUS	998	1	5 588
NON DÉCLARÉ	999	3	16 703
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCE\_5B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      564

**Nom de la question** ALC\_Q5B

**Concept** A déjà pris un verre d'alcool

**Question** Avez-vous déjà pris un verre d'alcool?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	651	3 457 351
NON	2	509	2 855 623
SANS OBJET	6	3 575	20 742 191
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 208

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_6	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	565
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q6				
<b>Concept</b>	Consomme rég. plus de 12 verres d'alcool par semaine				
<b>Question</b>	Avez-vous déjà consommé de façon régulière plus de 12 verres d'alcool par semaine?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_5B = (1, 7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		138	758 063
NON		2		513	2 699 288
SANS OBJET		6		4 084	23 597 814
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	566
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer consommation d'alcool - régime				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Régime				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4	13 101
NON		2		134	744 962
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	567
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer consommation alcool-entraînement sportif				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Entraînement sportif				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		138	758 063
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 209

Août 2006

**Nom de la variable** ALCE\_7C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      568

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - grossesse

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Grossesse

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	22 816
NON	2	131	735 247
SANS OBJET	6	4 597	26 297 101
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** ALCE\_7D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      569

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - a vieilli

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - A vieilli

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	17 300
NON	2	133	740 763
SANS OBJET	6	4 597	26 297 101
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** ALCE\_7E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      570

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - buvait trop

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Buvait trop / un problème d'alcool

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	313 990
NON	2	87	444 074
SANS OBJET	6	4 597	26 297 101
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 210

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	571
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait travail/études				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait au travail, aux études / aux possibilités d'emploi				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		8	21 494
NON		2		130	736 569
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	572
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer consommation d'alcool - nuisait à la vie				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la vie familiale ou à la vie personnelle				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		21	75 002
NON		2		117	683 061
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 211

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	573
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait à la santé physique				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la santé physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		39	146 122
NON		2		99	611 942
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	574
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait à la vie sociale				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait aux relations avec les amis / à la vie sociale				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		14	53 196
NON		2		124	704 867
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 212

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	575
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait situation financière				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la situation financière				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		9	20 222
NON		2		129	737 842
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	576
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer cons. d'alcool - nuisait au bonheur				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la perception de la vie, au bonheur				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		11	24 383
NON		2		127	733 680
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 213

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	577
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. d'alcool - influence famille / amis				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Influence de la famille ou d'amis				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		14	72 641
NON		2		124	685 423
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	578
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer consommation d'alcool - autre				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		35	157 934
NON		2		103	600 129
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 214

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	579
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pr diminuer cons. alcool-changem./au niveau de la vie				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Changement - au niveau de la vie				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		18	91 992
NON		2		120	666 072
SANS OBJET		6		4 597	26 297 101
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_8	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	580 - 582
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q8				
<b>Concept</b>	Âge - commencé à consommer de l'alcool				
<b>Question</b>	Sans compter les petites gorgées, quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à boire de l'alcool?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu ALCE_1 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Boire n'inclut pas l'ingestion de quelques gorgées de vin pour des raisons religieuses.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
ANS		7 - 19		354	1 996 329
SANS OBJET		996		4 378	25 043 130
NE SAIT PAS		997		3	15 705
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 215

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCEDTYP                      **Longueur**                      1                      **Position**                      583

**Nom de la question**

**Concept**                      Genre de buveur - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur ALCE\_2, ALCE\_5B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUVEUR RÉGULIER	1	2 716	15 870 030
BUVEUR OCCASIONNEL	2	857	4 860 023
ANCIEN BUVEUR	3	651	3 457 351
N'A JAMAIS BU	4	509	2 855 623
NON DÉCLARÉ	9	2	12 138
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** ALCEDDLY                      **Longueur**                      3                      **Position**                      584 - 586

**Nom de la question**

**Concept**                      Quantité moyenne de consommation d'alcool par jour - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**                      Basée sur ALCEDWKY. Les répondants qui n'ont pas consommé au moins une fois au cours des douze derniers mois sont exclus de cette population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 11	3 541	20 532 423
SANS OBJET	996	1 160	6 312 974
NON DÉCLARÉ	999	34	209 767
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 216

Août 2006

---

**Nom de la variable** ALCEDWKY                      **Longueur**                      3                      **Position**                      587 - 589

**Nom de la question**

**Concept**                      Nombre de verres d'alcool - semaine passée - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**                      Basée sur ALCE\_1, ALCE\_5A1, ALCE\_5A2, ALCE\_5A3, ALCE\_5A4, ALCE\_5A5, ALCE\_5A6, ALCE\_5A7. Les répondants qui n'ont pas consommé au moins une fois au cours des douze derniers mois sont exclus de cette population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 80	3 541	20 532 423
SANS OBJET	996	1 160	6 312 974
NON DÉCLARÉ	999	34	209 767
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MEXE\_01                      **Longueur**                      1                      **Position**                      590

**Nom de la question** MEX\_Q01

**Concept**                      A donné naissance au cours des 5 dernières années

**Question**                      Avez-vous donné naissance au cours des 5 dernières années?

**Univers**                      Femmes âgées de 15 à 55 ans

**Note**                      Ne tient pas compte des morts-nés. Anciennement BRFA\_01 au cycle 1.1. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	293	1 581 527
NON	2	1 075	7 036 496
SANS OBJET	6	3 366	18 436 085
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 217

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_02	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	591
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q02				
<b>Concept</b>	A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse				
<b>Question</b>	Avez-vous utilisé un supplément vitaminique contenant de l'acide folique avant votre dernière grossesse, c'est-à-dire avant de savoir que vous étiez enceinte?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_01B au cycle 1.1.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	163	870 627		
NON	2	129	709 606		
SANS OBJET	6	4 441	25 472 581		
NE SAIT PAS	7	1	1 295		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_03	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	592
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q03				
<b>Concept</b>	A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant				
<b>Question</b>	(Pour votre dernier enfant,) avez-vous allaité ou essayé d'allaiter, même pour une courte période?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_02 au cycle 1.1.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	261	1 441 180		
NON	2	32	140 347		
SANS OBJET	6	4 441	25 472 581		
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 218

Août 2006

**Nom de la variable** MEXEG04                      **Longueur**                      2                      **Position**                      593 - 594

**Nom de la question**

**Concept**                      Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant - (G)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ALLAITEMENT AU BIBERON EST PLUS FACILE	1	3	4 772
LAIT MATERNISÉ AUSSI BON QUE LAIT MATER.	2	1	1 996
ALLAITEMENT MATERNEL PEU ATTRAYANT/DÉGOÛ	3	3	19 002
CÉSARIENNE/ÉTAT DE SANTÉ, ETC.	6	5	21 126
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL OU FUMER	7	2	16 506
AUTRE	8	18	76 946
SANS OBJET	96	4 702	26 913 761
NON DÉCLARÉ	99	1	1 057
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_05                      **Longueur**                      1                      **Position**                      595

**Nom de la question** MEX\_Q05

**Concept**                      Allaité encore le dernier enfant

**Question**                      Est-ce que vous allaitez encore?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**                      Anciennement BRFA\_03 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	57	360 345
NON	2	204	1 080 835
SANS OBJET	6	4 473	25 612 928
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 219

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	MEXEG06	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	596 - 597
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q06				
<b>Concept</b>	Durée de l'allaitement du dernier enfant - (G)				
<b>Question</b>	Pendant combien de temps avez-vous allaité (votre dernier enfant)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Dû à des difficultés techniques, les valeurs pour cette variable n'apparaissent pas dans les fichiers de sous-échantillon.				

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_07	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	598 - 599
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q07				
<b>Concept</b>	Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée				
<b>Question</b>	Quel âge avait votre (dernier) enfant quand vous avez ajouté, pour la première fois, un autre liquide (p. ex., lait, lait maternisé, infusions, mélanges à base de plantes) ou aliment solide à son alimentation?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<b>Contenu</b>	<b>Code</b>	<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	25	120 823
1 À 2 SEMAINES	2	28	156 371
3 À 4 SEMAINES	3	17	72 207
5 À 8 SEMAINES	4	18	88 636
9 JUSQU'À MOINS DE 12 SEMAINES	5	6	56 938
3 MOIS (12 JUSQU'À MOINS DE 16 SEMAINES)	6	34	171 142
4 MOIS (16 JUSQU'À MOINS DE 20 SEMAINES)	7	39	242 240
5 MOIS (20 JUSQU'À MOINS DE 24 SEMAINES)	8	22	100 567
6 MOIS (24 JUSQU'À MOINS DE 28 SEMAINES)	9	32	169 522
7 À 9 MOIS	10	15	112 227
10 À 12 MOIS	11	6	40 084
PLUS D'UN AN	12	1	2 328
N'A PAS AJOUTÉ DE LIQUIDES/SOLIDES	13	16	97 163
SANS OBJET	96	4 473	25 612 928
NE SAIT PAS	97	2	10 935
NON DÉCLARÉ	99	1	1 057
	<b>Total</b>	<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 220

Août 2006

**Nom de la variable** MEXE\_08                      **Longueur**                      2                      **Position**                      600 - 601

**Nom de la question** MEX\_Q08

**Concept**                      Principale raison - autre alimentation ajoutée

**Question**                      Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté, pour la première fois, d'autres liquides ou des aliments solides?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu MEXE\_07 < 13 ou MEXE\_07 = (97 ou 98) ou MEXE\_06 = (97 ou 98) ou MEXE\_05 = (7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	55	296 556
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	95	515 349
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	13	101 214
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	4	13	64 722
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	6	34 214
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	4	25 311
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	7	14	77 028
EST RETOURNÉE AU TRAVAIL	8	11	56 201
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	9	3	25 163
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	10	4	18 146
AUTRE	13	25	119 179
SANS OBJET	96	4 489	25 710 090
NON DÉCLARÉ	99	3	11 992
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 221

Août 2006

---

**Nom de la variable** MEXE\_09                      **Longueur**                      1                      **Position**                      602

**Nom de la question** MEX\_Q09

**Concept** A donné vitamine D - quand allaitement exclusif

**Question** Durant la période où votre (dernier) enfant était nourri exclusivement de lait maternel, lui avez-vous donné un supplément vitaminique contenant de la vitamine D?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_07 = (2 à 13) ou MEXE\_07 = (97 ou 98) ou MEXE\_06 = (97 ou 98) ou MEXE\_05 = (7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	130	789 390
NON	2	103	515 381
SANS OBJET	6	4 498	25 733 751
NE SAIT PAS	7	1	4 652
NON DÉCLARÉ	9	3	11 992
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 222

Août 2006

---

**Nom de la variable** MEXE\_10                      **Longueur**                      2                      **Position**                      603 - 604

**Nom de la question** MEX\_Q10

**Concept**                      Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement

**Question**                      Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 (7 ou 8)

**Note**                      Anciennement BRFA\_05 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	42	206 321
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	26	115 447
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	22	132 236
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	4	21	99 170
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	11	57 942
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	1	18 360
PRÉVUE D'ARRÊTER À CE MOMENT-LÀ	7	19	119 058
LE BÉBÉ S'EST SEVRÉ LUI-MÊME	8	13	83 010
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	9	1	1 699
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE	10	27	125 743
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	12	2	11 903
AUTRE	15	17	99 012
SANS OBJET	96	4 530	25 973 273
NON DÉCLARÉ	99	3	11 992
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 223

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_20	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	605
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q20				
<b>Concept</b>	Genre de fumeuse - dernière grossesse				
<b>Question</b>	Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_01 = (1, 7 ou 8) et (SMKE_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) ou SMKE_01B = (1, 7 ou 8))				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	29	119 422
À L'OCCASION	2	22	96 550
JAMAIS	3	126	718 028
SANS OBJET	6	4 557	26 120 108
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXEG21	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	606 - 607
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q21				
<b>Concept</b>	Nbre de cig./jour -dern. grossesse (fum. tous les jours)-(G)				
<b>Question</b>	Habituellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_20 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (1, 7 ou 8) et [SMKE_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE_01B = (7 ou 8) ou SMKE_01A = (7 ou 8) et SMKE_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8] ou MEXE_01 = (7 ou 8) et (SMKE_202 = (1 ou 2) ou SMKE_01A = 1 ou SMKE_01B = 1)				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 CIGARETTE	1	1	10 885
2 CIGARETTES	2	2	9 799
3 CIGARETTES	3	3	16 055
5 CIGARETTES	5	3	4 494
6 À 10 CIGARETTES	6	11	41 354
11 À 15 CIGARETTES	7	6	20 688
16 CIGARETTES ET PLUS	8	2	14 186
SANS OBJET	96	4 705	26 934 686
NON DÉCLARÉ	99	2	3 019
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 224

Août 2006

**Nom de la variable** MEXEG22                      **Longueur**                      2                      **Position**                      608 - 609

**Nom de la question** MEX\_Q22

**Concept** Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse occas.) - (G)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_20 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou MEXE\_01 = (7 ou 8) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 CIGARETTE	1	6	21 073
2 CIGARETTES	2	6	12 635
3 CIGARETTES	3	4	23 428
4 CIGARETTES	4	1	13 058
5 CIGARETTES	5	4	23 885
SANS OBJET	96	4 712	26 957 558
NON DÉCLARÉ	99	2	3 528
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_23                      **Longueur**                      1                      **Position**                      610

**Nom de la question** MEX\_Q23

**Concept** A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)

**Question** Pendant que vous allaitiez (votre dernier enfant), avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8) et (SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8 ou SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	22	92 168
À L'OCCASION	2	14	37 690
JAMAIS	3	117	702 885
SANS OBJET	6	4 580	26 220 027
NE SAIT PAS	7	1	1 338
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 225

Août 2006

**Nom de la variable** MEXEG24                      **Longueur**                      2                      **Position**                      611 - 612

**Nom de la question** MEX\_Q24

**Concept** Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse quot.) - (G)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_23 = (1, 7 ou 8) ou (MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou (MEXE\_20 = (7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
2 CIGARETTES	2	1	4 521
3 CIGARETTES	3	2	9 529
4 CIGARETTES	4	1	1 322
5 CIGARETTES	5	3	4 659
6 À 10 CIGARETTES	6	10	62 234
11 À 15 CIGARETTES	7	2	3 318
16 CIGARETTES ET PLUS	8	3	6 584
SANS OBJET	96	4 711	26 960 602
NON DÉCLARÉ	99	2	2 395
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 226

Août 2006

**Nom de la variable** MEXEG25                      **Longueur**                      2                      **Position**                      613 - 614

**Nom de la question** MEX\_Q25

**Concept** Nbre cig./jour - durant allaitement (fumeuse occas.) - (G)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_23 = (2, 7 ou 8) ou (MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou (MEXE\_20 = (7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 CIGARETTE	1	4	12 373
2 CIGARETTES	2	6	9 989
3 CIGARETTES	3	1	3 066
4 CIGARETTES	4	2	9 791
SANS OBJET	96	4 719	27 015 080
NON DÉCLARÉ	99	3	4 867
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_26                      **Longueur**                      1                      **Position**                      615

**Nom de la question** MEX\_Q26

**Concept** Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse

**Question** Est-ce que quelqu'un a fumé régulièrement en votre présence durant ou après la grossesse (pendant environ 6 mois après celle-ci)?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_14 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	274 722
NON	2	242	1 306 805
SANS OBJET	6	4 441	25 472 581
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 227

Août 2006

**Nom de la variable** MEXE\_30                      **Longueur**                      1                      **Position**                      616

**Nom de la question** MEX\_Q30

**Concept** A consommé de l'alcool - la dernière grossesse

**Question** Avez-vous bu de l'alcool pendant votre dernière grossesse?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et (ALCE\_1 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (1, 7 ou 8))

**Note** Anciennement BRFA\_20 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	227 907
NON	2	232	1 163 827
SANS OBJET	6	4 460	25 662 374
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** MEXE\_31                      **Longueur**                      2                      **Position**                      617 - 618

**Nom de la question** MEX\_Q31

**Concept** Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse

**Question** À quelle fréquence avez-vous bu?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_30 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et (ALCE\_1 = (7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8)) ou MEXE\_01 = (7 ou 8) et (ALCE\_1 = 1 ou ALCE\_5B = 1)

**Note** Anciennement BRFA\_21 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	25	131 809
UNE FOIS PAR MOIS	2	7	39 259
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	1	1 670
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	6	33 241
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	2	19 619
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	1	2 310
SANS OBJET	96	4 692	26 826 201
NON DÉCLARÉ	99	1	1 057
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 228

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_32	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	619
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q32				
<b>Concept</b>	A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé				
<b>Question</b>	Avez-vous bu de l'alcool pendant que vous allaitiez (votre dernier bébé)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu (MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = (1, ou 8) ou ALCE_5B = (1, 7 ou 8))				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_22 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	267 336
NON	2	193	985 835
SANS OBJET	6	4 491	25 800 937
NON DÉCLARÉ	9	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_33	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	620 - 621
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q33				
<b>Concept</b>	Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant				
<b>Question</b>	À quelle fréquence avez-vous bu?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_32 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_03 = 1 et MEXE_30 = (7 ou 8) ou (MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = (7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8)) ou (MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = 1 ou ALCE_5D = 1)				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_23 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	25	141 518
UNE FOIS PAR MOIS	2	5	12 472
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	6	36 531
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	10	46 536
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	4	30 279
SANS OBJET	96	4 684	26 786 772
NON DÉCLARÉ	99	1	1 057
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 229

Août 2006

**Nom de la variable** MEXEDEBF      **Longueur** 2      **Position** 622 - 623

**Nom de la question**

**Concept** Durée d'allaitement exclusif - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_07 < 13 ou MEXE\_07 = (97 ou 98) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note** Basée sur MEXE\_03, MEXE\_06, MEXE\_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PAS ALLAITÉ SON DERNIER ENFANT	0	32	140 347
MOINS D'UNE SEMAINE	1	25	120 823
DE 1 SEMAINE À MOINS DE 5 SEMAINES	2	45	228 577
DE 5 SEMAINES À MOINS DE 12 SEMAINES	3	24	145 574
DE 12 SEMAINES À MOINS DE 20 SEMAINES	4	73	413 382
DE 20 SEMAINES À MOINS DE 28 SEMAINES	5	54	270 089
DE 28 SEMAINES À MOINS D'UN AN	6	21	152 310
PLUS D'UN AN	7	1	2 328
SANS OBJET	96	4 457	25 569 743
NON DÉCLARÉ	99	3	11 992
	<b>Total</b>	<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 230

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	MEXEFEB4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	624
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Allaitement excl. pendant au moins 4 mois - (F)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE_07 < 13 ou MEXE_07 = (97 ou 98) ou MEXE_01 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Basée sur MEXE_03, MEXE_06, MEXE_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b>Contenu</b>		<b>Code</b>		<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
OUI		1		115	666 966
NON		2		160	806 464
SANS OBJET		6		4 457	25 569 743
NON DÉCLARÉ		9		3	11 992
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	REPE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	625
<b>Nom de la question</b>	REP_Q1				
<b>Concept</b>	Blessure de mouvements répétitifs				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé à cause de mouvements répétitifs de façon assez grave pour limiter vos activités normales?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les lésions attribuables aux mouvements répétitifs sont des blessures causées par la sur utilisation des mêmes muscles et tendons ou par la répétition fréquente d'un même mouvement.				
<b>Contenu</b>		<b>Code</b>		<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
OUI		1		452	2 500 073
NON		2		4 281	24 549 569
NE SAIT PAS		7		2	5 523
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 231

Août 2006

**Nom de la variable** REPEG3                      **Longueur**                      2                      **Position**                      626 - 627

**Nom de la question** REP\_Q3

**Concept** Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte - (G)

**Question** En pensant à la blessure la plus grave due à des mouvements répétitifs, quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COU	1	27	171 675
ÉPAULE, BRAS	2	72	318 431
COUDE, AVANT-BRAS	3	77	498 122
POIGNET, MAIN	4	115	576 700
GENOU, PARTIE INFÉRIEURE DE LA JAMBE	5	39	200 403
CHEVILLE, PIED	6	35	199 334
PARTIE SUPÉRIEURE DU DOS / DE LA COLONNE	7	17	115 303
PARTIE INFÉRIEURE DU DOS / DE LA COLONNE	8	54	342 125
AUTRE	9	16	77 981
SANS OBJET	96	4 281	24 549 569
NON DÉCLARÉ	99	2	5 523
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** REPE\_4A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      628

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - sports ou exercice physique

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure suite à un mouvement répétitif? - Sports ou exercice physique (y compris les activités scolaires)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	101	652 212
NON	2	349	1 843 691
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 232

Août 2006

---

**Nom de la variable** REPE\_4B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      629

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - loisirs ou passe-temps

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Loisirs ou passe-temps (y compris le bénévolat)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	191 397
NON	2	416	2 304 506
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** REPE\_4C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      630

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - travail rémunéré

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Travail rémunéré (sauf les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	1 175 099
NON	2	232	1 320 803
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 233

Août 2006

---

**Nom de la variable** REPE\_4G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      631

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - déplacements rendre travail/chez soi

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	73 861
NON	2	442	2 422 042
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** REPE\_4D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      632

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - trav. non rémunéré., éduc.

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Tâches ménagères, autre travail non rémunéré, éducation

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	311 044
NON	2	388	2 184 859
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 234

Août 2006

---

**Nom de la variable** REPE\_4E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      633

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - sommeil, repas, soins pers.

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Sommeil, repas, soins personnels

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	62 491
NON	2	445	2 433 412
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** REPE\_4F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      634

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - autre

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	185 178
NON	2	408	2 310 725
SANS OBJET	6	4 281	24 549 569
NE SAIT PAS	7	2	4 170
NON DÉCLARÉ	9	2	5 523
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 235

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	INJE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	635
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q01				
<b>Concept</b>	Blessé au cours des 12 derniers mois				
<b>Question</b>	(Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs,) au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		661	3 668 440
NON		2		4 074	23 386 725
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	INJEG02	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	636
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q02				
<b>Concept</b>	Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois - (G)				
<b>Question</b>	Combien de fois vous êtes-vous blessé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
UNE BLESSURE		1		522	2 887 468
DEUX BLESSURES		2		92	466 103
TROIS À CINQ BLESSURES		3		37	257 588
SIX BLESSURES ET PLUS		4		9	43 027
SANS OBJET		6		4 074	23 386 725
NON DÉCLARÉ		9		1	14 254
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 236

Août 2006

---

**Nom de la variable** INJEG05                      **Longueur**                      2                      **Position**                      637 - 638

**Nom de la question** INJ\_Q05

**Concept** Blessure la plus grave - genre - (G)

**Question** Quel genre de blessure avez-vous subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURES MULTIPLES	1	16	57 085
FRACTURE	2	136	723 105
BRÛLURE, BRÛLURE CHIMIQUE	3	12	56 963
DISLOCATION	4	21	107 954
ENTORSE OU FOULURE	5	245	1 381 607
COUPURE, PERFORATION, MORSURE	6	87	466 113
ÉRAFLURE, MEURTRISSURE, CLOQUE	7	53	301 130
COMMOTION OU TRAUMATISME INTERNES	8	12	68 740
AUTRE	9	78	491 488
SANS OBJET	96	4 074	23 386 725
NON DÉCLARÉ	99	1	14 254
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 237

Août 2006

---

**Nom de la variable** INJEG06                      **Longueur**                      2                      **Position**                      639 - 640

**Nom de la question** INJ\_Q06

**Concept** Blessure la plus grave - partie du corps atteinte - (G)

**Question** Quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_05 = (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 97 ou 98) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTIES MULTIPLES	1	14	40 158
YEUX, TÊTE, COU	2	46	279 179
ÉPAULE, AVANT BRAS	3	47	320 629
COUDE OU BRAS	4	26	120 281
POIGNET OU MAIN	5	148	763 375
HANCHE OU CUISSE	6	25	87 845
GENOU, PARTIE INFÉRIEURE DE LA JAMBE	7	89	542 177
CHEVILLE, PIED	8	137	789 594
DOS OU COLONNE VERTÉBRALE	9	78	425 292
POITRINE OU ABDOMEN OU PELVIS	10	32	183 230
SANS OBJET	96	4 092	23 489 149
NON DÉCLARÉ	99	1	14 254
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 238

Août 2006

**Nom de la variable** INJEG08                      **Longueur**                      2                      **Position**                      641 - 642

**Nom de la question** INJ\_Q08

**Concept** Blessure la plus grave - lieu d'incident - (G)

**Question** Où la blessure a-t-elle eu lieu?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DANS LA MAISON OU AUTOUR DE LA MAISON	1	256	1 456 202
INST. RÉS./COLL./UNIV./AUTRE INST.	2	29	191 934
LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME/ÉCOLE/UNI	3	44	302 315
AUTRES LIEUX DE SPORTS OU D'ATHLÉTISME	4	84	440 414
RUE, AUTOROUTE, TROTTOIR	5	90	429 926
ZONE COMMERCIALE	6	33	150 377
ZONE INDUSTRIELLE/CONST. OU ENTREP. AGRI	7	48	225 387
AUTRE	8	74	451 986
SANS OBJET	96	4 074	23 386 725
NON DÉCLARÉ	99	3	19 900
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** INJEG09                      **Longueur**                      2                      **Position**                      643 - 644

**Nom de la question** INJ\_Q09

**Concept** Blessure la plus grave - activité lors de la blessure - (G)

**Question** Que faisiez-vous quand vous avez été blessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SPORTS ET EXERCICE PHYSIQUE	1	179	973 292
LOISIRS OU PASSE-TEMP	2	99	573 076
TRAVAIL RÉMUNÉRÉ	3	100	521 273
DÉPLACEMENT AU TRAVAIL OU CHEZ SOI	4	30	203 372
TACHES MÉNAGÈRES, AUTRE TRAVAIL	5	126	745 062
AUTRE	6	123	631 106
SANS OBJET	96	4 074	23 386 725
NON DÉCLARÉ	99	4	21 259
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 239

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	INJE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	645
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q10				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - à la suite d'une chute				
<b>Question</b>	La blessure a-t-elle été causée par une chute?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	261	1 353 282		
NON	2	398	2 298 770		
SANS OBJET	6	4 074	23 386 725		
NE SAIT PAS	7	1	2 134		
NON DÉCLARÉ	9	1	14 254		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	INJEG11	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	646
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q11				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - comment s'est tombé - (G)				
<b>Question</b>	Comment êtes-vous tombé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_10 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
PATINANT/SKIANT/PLANCHE À NEIGE, ETC.	1	34	217 432		
MONTANT/DESC.ESC./MARCHE, MEUBLE, POS.E	2	43	236 371		
GLISSANT, FAUX PAS SUR GLACE OU NEIGE	3	43	190 658		
GLISSANT/FAISANT FAUX PAS/AUTRE SURFACE	4	99	444 108		
AUTRE	5	42	264 714		
SANS OBJET	6	4 472	25 685 495		
NON DÉCLARÉ	9	2	16 388		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 240

Août 2006

---

**Nom de la variable** INJE\_13                      **Longueur**                      1                      **Position**                      647

**Nom de la question** INJ\_Q13

**Concept** Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après

**Question** Avez-vous reçu des soins médicaux prodigués par un professionnel de la santé dans les 48 heures suivant la blessure?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	430	2 311 491
NON	2	229	1 341 087
SANS OBJET	6	4 074	23 386 725
NE SAIT PAS	7	1	1 608
NON DÉCLARÉ	9	1	14 254
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** INJE\_14A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      648

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée dans un bureau du médecin

**Question** Où avez-vous été soigné? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	473 782
NON	2	355	1 837 710
SANS OBJET	6	4 303	24 727 812
NON DÉCLARÉ	9	2	15 862
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 241

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	649
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée dans une salle d'urgence				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - Salle d'urgence d'un hôpital				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		258	1 274 300
NON		2		172	1 037 191
SANS OBJET		6		4 303	24 727 812
NON DÉCLARÉ		9		2	15 862
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	INJEG14C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	650
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée dans une clinique - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>	Basée sur INJE_14C, INJE_14D, INJE_14E, INJE_14F. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		93	543 045
NON		2		337	1 768 446
SANS OBJET		6		4 303	24 727 812
NON DÉCLARÉ		9		2	15 862
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 242

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	INJEG14G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	651
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Bless. la plus grave - traitée au travail/école/maison - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>	Basée sur INJE_14G, INJE_14H, INJE_14I. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	5	28 595		
NON	2	425	2 282 896		
SANS OBJET	6	4 303	24 727 812		
NON DÉCLARÉ	9	2	15 862		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

<b>Nom de la variable</b>	INJEG14J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	652
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Bless. la plus grave - traitée téléphone/autre place - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>	Basée sur INJE_14J, INJE_14K. Voir documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	14	67 707		
NON	2	416	2 243 784		
SANS OBJET	6	4 303	24 727 812		
NON DÉCLARÉ	9	2	15 862		
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165		

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 243

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	INJE_15	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	653
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q15				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital				
<b>Question</b>	Avez-vous été admis à l'hôpital durant une nuit ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		30	135 605
NON		2		400	2 175 886
SANS OBJET		6		4 303	24 727 812
NON DÉCLARÉ		9		2	15 862
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	INJE_16	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	654
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q16				
<b>Concept</b>	Autres blessures - traitées / pas limité activités normales				
<b>Question</b>	Avez-vous eu d'autres blessures qui se sont produites au cours des 12 derniers mois et qui ont été traitées par un professionnel de la santé, mais qui n'ont pas limité vos activités normales?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		207	1 233 153
NON		2		4 527	25 807 758
NON DÉCLARÉ		9		1	14 254
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 244

Août 2006

**Nom de la variable** INJEG17                      **Longueur**                      1                      **Position**                      655  
**Nom de la question** INJ\_Q17  
**Concept**                      Autres blessures - nombre - (G)  
**Question**                      Combien de blessures?  
**Univers**                      Répondants qui ont répondu INJE\_16 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
UNE BLESSURE	1	167	1 013 473
DEUX À CINQ BLESSURES	2	31	179 110
SIX BLESSURES ET PLUS	3	9	40 570
SANS OBJET	6	4 527	25 807 758
NON DÉCLARÉ	9	1	14 254
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJEGCAU                      **Longueur**                      2                      **Position**                      656 - 657  
**Nom de la question**  
**Concept**                      Cause de la blessure - (D, G)  
**Question**  
**Univers**                      Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)  
**Note**                      Basée sur INJE\_10, INJE\_12. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHUTE	1	261	1 353 282
ACCIDENT DE TRANSPORT	2	27	116 895
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU, ETC.	3	46	231 836
FRAPPÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	4	55	277 439
CONTACT-MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCHANT	5	58	329 967
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	6	110	703 415
AUTRE	7	101	628 220
SANS OBJET	96	4 074	23 386 725
NON DÉCLARÉ	99	3	27 386
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 245

Août 2006

---

**Nom de la variable** INJEDSTT                      **Longueur**                      1                      **Position**                      658

**Nom de la question**

**Concept**                      État de la blessure - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur INJE\_01, INJE\_16. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN BLESSURES	0	3 909	22 429 745
BLESSURE LIMITANTE	1	618	3 378 012
BLESSURE NON LIMITANTE	2	165	956 979
BLESSURES LIMITANTES ET NON LIMITANTES	3	42	276 174
NON DÉCLARÉ	9	1	14 254
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SXBE\_1                      **Longueur**                      1                      **Position**                      659

**Nom de la question** SXB\_Q01

**Concept**                      A déjà eu des relations sexuelles

**Question**                      Avez-vous déjà eu des relations sexuelles?

**Univers**                      Répondants âgés de 15 à 49 ans

**Note**                      La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 121	13 593 398
NON	2	321	2 212 674
SANS OBJET	6	2 248	10 930 937
NE SAIT PAS	7	6	33 277
REFUS	8	39	284 879
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 246

Août 2006

---

**Nom de la variable** SXBE\_3                      **Longueur**                      1                      **Position**                      660

**Nom de la question** SXB\_Q03

**Concept**                      A eu des relations sexuelles - 12 mois

**Question**                      Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des relations sexuels?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SXBE\_1 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 902	12 237 898
NON	2	179	1 031 363
SANS OBJET	6	2 569	13 143 611
REFUS	8	1	3 892
NON DÉCLARÉ	9	84	638 401
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SXBE\_07                      **Longueur**                      1                      **Position**                      661

**Nom de la question** SXB\_Q07

**Concept**                      Déjà diagnostiqué d'une MTS

**Question**                      A-t-on déjà diagnostiqué chez vous une maladie transmise sexuellement?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SXBE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	191	1 056 807
NON	2	1 889	12 204 307
SANS OBJET	6	2 569	13 143 611
REFUS	8	1	8 147
NON DÉCLARÉ	9	85	642 293
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 247

Août 2006

**Nom de la variable** SXBE\_7A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      662

**Nom de la question** SXB\_Q08

**Concept**                      Utilisation d'un condom - la dernière fois

**Question**                      Avez-vous utilisé un condom la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu (SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8))  
excluant ceux avec DHHE\_MS = (1 ou 2) qui ont répondu SXBE\_4 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	423	2 037 874
NON	2	375	1 982 560
SANS OBJET	6	3 851	22 389 975
REFUS	8	1	2 463
NON DÉCLARÉ	9	85	642 293
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_09                      **Longueur**                      1                      **Position**                      663

**Nom de la question** SXB\_Q09

**Concept**                      Important d'éviter de tomber enceinte

**Question**                      Actuellement, il est important pour moi d'éviter de tomber enceinte.

**Univers**                      Femmes âgées de 24 ans ou moins qui ont répondu (SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)) et (MAME\_037 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_030 = (7 ou 8))

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	160	841 912
D'ACCORD	2	24	132 319
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	14	61 612
EN DÉSAACCORD	4	6	31 133
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	2	9 967
SANS OBJET	6	4 523	25 952 275
NE SAIT PAS	7	1	805
SANS OBJET	9	5	25 142
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 248

Août 2006

**Nom de la variable** SXBE\_10                      **Longueur**                      2                      **Position**                      664 - 665

**Nom de la question** SXB\_Q10

**Concept**                      Important d'éviter / blonde tombe enceinte

**Question**                      Actuellement, il est important pour moi d'éviter que ma blonde tombe enceinte.

**Univers**                      Hommes âgés de 24 ans ou moins qui ont répondu SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	128	876 954
D'ACCORD	2	25	142 573
NI EN ACCORD NI EN DÉSAACCORD	3	6	35 747
EN DÉSAACCORD	4	1	7 773
ENTIÈREMENT EN DÉSAACCORD	5	5	38 465
IL N'A PAS UNE BLONDE ACTUELLEMENT	6	10	39 706
SANS OBJET	96	4 550	25 850 048
NE SAIT PAS	97	1	1 203
SANS OBJET	99	9	62 696
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SXBE\_11                      **Longueur**                      1                      **Position**                      666

**Nom de la question** SXB\_Q11

**Concept**                      Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois

**Question**                      Au cours des 12 derniers mois, avez-vous et votre partenaire utilisé habituellement une méthode de contraception?

**Univers**                      Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	343	2 073 962
NON	2	44	156 702
SANS OBJET	6	4 332	24 730 558
NE SAIT PAS	7	2	6 106
NON DÉCLARÉ	9	14	87 837
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 249

Août 2006

---

**Nom de la variable** SXBE\_12A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      667

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - condom

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Condom (condom masculin ou féminin)

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	204	1 205 567
NON	2	139	868 395
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SXBE\_12B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      668

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Pilule anticonceptionnelle

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	223	1 324 908
NON	2	120	749 055
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 250

Août 2006

**Nom de la variable** SXBE\_12C      **Longueur** 1      **Position** 669

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - diaphragme

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Diaphragme

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	31 843
NON	2	340	2 042 119
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_12D      **Longueur** 1      **Position** 670

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - spermicide

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 775
NON	2	342	2 072 187
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 251

Août 2006

---

**Nom de la variable** SXBE\_12F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      671

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Injections contraceptives (Deprovera)

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	104 051
NON	2	325	1 969 911
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SXBE\_12E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      672

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - autre

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Autre

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	62 971
NON	2	330	2 010 992
SANS OBJET	6	4 376	24 887 260
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 252

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	673
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive dernière fois - condom				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Condom (condom masculin ou féminin)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	194	1 094 888
NON	2	147	973 268
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	674
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Pilule anticonceptionnelle				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	199	1 220 321
NON	2	142	847 835
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 253

Août 2006

---

**Nom de la variable** SXBE\_13C                      **Longueur**                      1                      **Position**                      675

**Nom de la question** SXB\_Q13

**Concept**                      Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme

**Question**                      Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Diaphragme

**Univers**                      Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME\_037 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	31 843
NON	2	338	2 036 312
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SXBE\_13D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      676

**Nom de la question** SXB\_Q13

**Concept**                      Méthode contraceptive dernière fois - spermicide

**Question**                      Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)

**Univers**                      Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME\_037 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 775
NON	2	340	2 066 381
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 254

Août 2006

**Nom de la variable** SXBE\_13E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      677

**Nom de la question** SXB\_Q13

**Concept**                      Méthode contraceptive dernière fois - autre

**Question**                      Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Autre

**Univers**                      Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME\_037 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	97 999
NON	2	326	1 970 156
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_13F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      678

**Nom de la question** SXB\_Q13

**Concept**                      Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives

**Question**                      Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Injections contraceptives (Depovera)

**Univers**                      Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME\_037 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	75 848
NON	2	331	1 992 308
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 255

Août 2006

**Nom de la variable** SXBE\_13G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      679

**Nom de la question** SXB\_Q13

**Concept** Genre de méthode dernière fois - aucune

**Question** Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - aucune

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 or 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME\_037 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	27 299
NON	2	334	2 040 857
SANS OBJET	6	4 378	24 893 066
NON DÉCLARÉ	9	16	93 943
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** LBSEDHPW                      **Longueur**                      3                      **Position**                      680 - 682

**Nom de la question**

**Concept** Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE\_02 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur LBSE\_42, LBSE\_53. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES AU TRAVAIL PAR SEMAINE	1 - 110	2 543	16 636 084
SANS OBJET	996	2 183	10 388 215
NON DÉCLARÉ	999	9	30 866
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 256

Août 2006

---

**Nom de la variable** LBSEDPFT                      **Longueur**                      1                      **Position**                      683

**Nom de la question****Concept** Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE\_02 = (1, 7 ou 8)**Note** Basée sur LBSEDHPW. Heures habituelles travaillées présentement. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLEIN TEMPS	1	2 088	13 662 371
TEMPS PARTIEL	2	455	2 973 713
SANS OBJET	6	2 183	10 388 215
NON DÉCLARÉ	9	9	30 866
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** LBSEDWSS                      **Longueur**                      1                      **Position**                      684

**Nom de la question****Concept** L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans**Note** Basée sur LBSE\_01, LBSE\_02. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVAIT EMPLOI - TRAVAILLAIT SEM. DERNIÈRE	1	2 343	15 422 327
AVAIT EMPLOI - ABSENT SEMAINE DERNIÈRE	2	207	1 240 338
SANS EMPLOI / SEMAINE DERNIÈRE	3	1 382	7 061 600
INCAPACITÉ PERMANENTE	4	87	387 194
SANS OBJET	6	714	2 939 420
NON DÉCLARÉ	9	2	4 285
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 257

Août 2006

---

**Nom de la variable** SDCE\_8                      **Longueur**                      1                      **Position**                      685

**Nom de la question** EDU\_Q05

**Concept**                      Étudiant actuellement

**Question**                      Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?

**Univers**                      Répondants âgés de 14 ans et plus

**Note**                      Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUE\_01 - EDUEDR10.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	556	3 674 313
NON	2	3 922	22 110 662
SANS OBJET	6	253	1 254 842
NE SAIT PAS	7	3	10 775
REFUS	8	1	4 572
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SDCE\_9                      **Longueur**                      1                      **Position**                      686

**Nom de la question** EDU\_Q06

**Concept**                      Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel

**Question**                      Êtes-vous inscrit comme étudiant à plein temps ou à temps partiel?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu SDCE\_8 = (1, 7 ou 8)

**Note**                      Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUE\_01 - EDUEDR10.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À PLEIN TEMPS	1	423	2 765 293
À TEMPS PARTIEL	2	120	844 478
SANS OBJET	6	4 175	23 365 505
NE SAIT PAS	7	13	64 542
NON DÉCLARÉ	9	4	15 347
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 258

Août 2006

---

**Nom de la variable** SDCEGCBG                      **Longueur**                      1                      **Position**                      687

**Nom de la question**

**Concept**                      Pays de naissance - Canada/autre - (G)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur SDCECCB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	3 831	20 662 565
AUTRE	2	773	5 553 251
NON DÉCLARÉ	9	131	839 348
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** SDCEFIMM                      **Longueur**                      1                      **Position**                      688

**Nom de la question**

**Concept**                      Immigrant - (F)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur SDCE\_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	860	6 142 339
NON	2	3 860	20 835 036
NON DÉCLARÉ	9	15	77 790
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 259

Août 2006

<b>Nom de la variable</b>	SDCEGRES	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	689
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Durée de temps au Canada depuis l'immigration - (D, G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_2 = (2, 7 ou 8) ou SDCE_1 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>	Basée sur SDCE_3 et ADME_YOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
0 À 9 ANS		1		187	1 704 579
10 ANS ET PLUS		2		673	4 437 760
SANS OBJET		6		3 860	20 835 036
NON DÉCLARÉ		9		15	77 790
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCEGCGT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	690
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Origines culturelles ou raciales - (D, G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SDCE_7A, SDCE_7B, SDCE_7C, SDCE_7D, SDCE_7E, SDCE_7F, SDCE_7G, SDCE_7H, SDCE_7I, SDCE_7J, SDCE_7K, SDCE_7L, SDCE_7M, SDCE_43A, SDCE_43B, SDCE_43C, SDCE_43D, SDCE_43E, SDCE_43F, SDCE_43G, SDCE_43H, SDCE_43I, SDCE_43J, SDCE_43K, SDCE_43L, SDCE_43M. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
BLANC(HE)		1		4 063	22 035 156
MINORITÉ VISIBLE		2		663	4 989 730
NON DÉCLARÉ		9		9	30 279
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 260

Août 2006

**Nom de la variable** SDCEGLNG                      **Longueur**                      1                      **Position**                      691

**Nom de la question**

**Concept**                      Langues - peut converser - (D, G)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur SDCE\_5A, SDCE\_5B, SDCE\_5C, SDCE\_5D, SDCE\_5E, SDCE\_5F, SDCE\_5G, SDCE\_5H, SDCE\_5I, SDCE\_5J, SDCE\_5K, SDCE\_5L, SDCE\_5M, SDCE\_5N, SDCE\_5O, SDCE\_5P, SDCE\_5Q, SDCE\_5R, SDCE\_5S, SDCE\_5T, SDCE\_5U, SDCE\_5V, SDCE\_5W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS (AVEC OU SANS AUTRE)	1	3 054	17 617 951
FRANÇAIS (AVEC OU SANS AUTRE)	2	672	3 450 851
ANGLAIS ET FRANÇAIS (AVEC OU SANS AUTRE)	3	955	5 640 110
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	4	48	324 617
NON DÉCLARÉ	9	6	21 636
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** EDUEDH04                      **Longueur**                      1                      **Position**                      692

**Nom de la question**

**Concept**                      Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur EDUEDR04 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	661	2 840 046
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	518	2 369 991
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	323	1 692 507
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	3 103	19 375 969
NON DÉCLARÉ	9	130	776 652
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 261

Août 2006

---

**Nom de la variable** EDUEDR04                      **Longueur**                      1                      **Position**                      693

**Nom de la question**

**Concept**                      Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur EDUE\_1, EDUE\_2, EDUE\_3, EDUE\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	1 348	6 715 484
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	675	3 854 979
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	432	2 649 423
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	2 274	13 816 029
NON DÉCLARÉ	9	6	19 250
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** DHHEGHSZ                      **Longueur**                      1                      **Position**                      694

**Nom de la question**

**Concept**                      Taille de ménage - (D, G)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur la liste des membres du ménage, SAMPLEID, PERSONID. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 PERSONNE	1	1 262	3 441 515
2 PERSONNES	2	1 688	8 756 981
3 PERSONNES	3	686	5 198 323
4 PERSONNES	4	724	5 806 252
5 PERSONNES ET PLUS	5	374	3 849 002
NON DÉCLARÉ	9	1	3 092
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 262

Août 2006

---

<b>Nom de la variable</b>	DHHEGL12	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	695
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage -(D,G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
AUCUNE		0		3 706	20 315 604
1 ET PLUS		1		1 029	6 739 561
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	DHHEGLE5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	696
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D,G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
AUCUNE		0		4 172	23 583 234
1 ET PLUS		1		563	3 471 930
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

<b>Nom de la variable</b>	DHHEG611	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	697
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D, G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
AUCUNE		0		4 063	22 480 646
1 ET PLUS		1		672	4 574 519
		<b>Total</b>		4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 263

Août 2006

**Nom de la variable** DHHEGLVG      **Longueur** 2      **Position** 698 - 699

**Nom de la question**

**Concept** Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage, DHHEDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT SEUL	1	1 262	3 441 515
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	181	1 275 507
VIVANT AVEC CONJOINT(E) / PARTENAIRE	3	1 331	6 961 512
PARENT VIVANT AVEC CONJ./ PART., ENFANTS	4	829	7 477 038
MONOPARENTAL VIVANT AVEC ENFANTS	5	169	887 309
ENF. VIVANT AVEC 1 PAR., FRÈRES/SOEURS	6	208	1 075 544
ENF. VIVANT AVEC 2 PAR., FRÈRES/SOEURS	7	527	3 657 150
AUTRE	8	195	2 000 344
NON DÉCLARÉ	99	33	279 246
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** DHHE\_OWN      **Longueur** 1      **Position** 700

**Nom de la question** TN\_Q01/DWL\_Q03

**Concept** Logement - propriété d'un membre du ménage

**Question** Ce logement appartient-il à un membre de ce ménage?

**Univers** Répondants avec DHHEDDWE <> 7 (ne demeurent pas dans une institution)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 365	20 384 225
NON	2	1 364	6 603 341
NE SAIT PAS	7	1	7 200
REFUS	8	4	58 035
NON DÉCLARÉ	9	1	2 364
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 264

Août 2006

---

**Nom de la variable** DHHEGBED                      **Longueur**                      1                      **Position**                      701

**Nom de la question** BD\_Q01/DWL\_Q02

**Concept**                      Logement - nombre de chambres à coucher - (G)

**Question**                      Combien de chambres à coucher y a-t-il dans ce logement?

**Univers**                      All respondents

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DE CHAMBRES À COUCHER	0	52	190 422
1 CHAMBRE À COUCHER	1	519	2 063 217
2 CHAMBRES À COUCHER	2	1 167	5 401 879
3 CHAMBRES À COUCHER	3	1 942	11 806 763
4 CHAMBRES À COUCHER ET PLUS	4	1 041	7 512 656
NON DÉCLARÉ	9	14	80 228
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

**Nom de la variable** INCEG2                      **Longueur**                      1                      **Position**                      702

**Nom de la question** INC\_Q2

**Concept**                      Revenu total du ménage - source principale - (G)

**Question**                      Quelle était la principale source de revenu?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Lors du traitement, si le répondant a déclaré avoir eu une source de revenu seulement à INCE\_1A à INCE\_1N, la variable INCE\_2 est rempli avec cette valeur. La valeur 14 (aucune) est créée lors du traitement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
REVENU D'EMPLOI	1	3 172	20 449 539
A.E. / ACCIDENT DE TRAV. / BIEN-ÊTRE	2	198	756 307
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE	3	1 063	4 074 707
AUTRE	4	205	1 101 955
NON DÉCLARÉ	9	97	672 657
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 265

Août 2006

**Nom de la variable** INCEGHH                      **Longueur**                      1                      **Position**                      703

**Nom de la question**

**Concept**                      Revenu total du ménage de toutes sources - (D, G)

**Question**

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**                      Basée sur INCE\_3A, INCE\_3B, INCE\_3C, INCE\_3D, INCE\_3E, INCE\_3F, INCE\_3G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU ET DE MOINS DE 15 000\$	1	426	1 577 483
DE 15 000 \$ À 29 999 \$	2	799	3 591 652
DE 30 000 \$ À 49 999 \$	3	962	5 076 295
DE 50 000 \$ À 79 999 \$	4	1 088	6 642 784
DE 80 000 \$ ET PLUS	5	1 078	7 837 428
NON DÉCLARÉ	9	382	2 329 522
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCEGPER                      **Longueur**                      2                      **Position**                      704 - 705

**Nom de la question**

**Concept**                      Revenu personnel total de toutes sources - (D, G)

**Question**

**Univers**                      Répondants âgés de 15 ans et plus

**Note**                      Basée sur INCE\_4A, INCE\_4C, INCE\_4D, INCE\_4F, INCE\_4G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	238	1 583 727
DE MOINS DE 15 000 \$	2	1 078	5 781 284
DE 15 000 \$ À 29 999 \$	3	1 081	5 688 860
DE 30 000 \$ À 49 999 \$	4	940	5 431 372
DE 50 000 \$ À 79 999 \$	5	599	3 921 820
DE 80 000 \$ ET PLUS	6	205	1 365 061
SANS OBJET	96	253	1 254 842
NON DÉCLARÉ	99	341	2 028 198
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 266

Août 2006

---

**Nom de la variable** INCEDRCA                      **Longueur**                      2                      **Position**                      706 - 707

**Nom de la question**

**Concept**                      Distribution du revenu des ménages - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note**                      Basée sur INCEDADR. Voir document sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
DÉCILE 1	1	565	2 977 352
DÉCILE 2	2	531	2 628 563
DÉCILE 3	3	460	2 513 793
DÉCILE 4	4	433	2 394 864
DÉCILE 5	5	415	2 410 094
DÉCILE 6	6	458	2 565 936
DÉCILE 7	7	376	2 262 938
DÉCILE 8	8	392	2 589 409
DÉCILE 9	9	362	2 270 060
DÉCILE 10	10	361	2 112 633
NON DÉCLARÉ	99	382	2 329 522
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 267

Août 2006

---

**Nom de la variable** INCEDRPR                      **Longueur**                      2                      **Position**                      708 - 709

**Nom de la question**

**Concept**                      Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note**                      Basée sur INCEDADR, GEOE\_PRV. Voir document sur les variables dérivées.

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
DÉCILE 1	1	573	2 896 082
DÉCILE 2	2	528	2 788 682
DÉCILE 3	3	471	2 554 169
DÉCILE 4	4	418	2 378 984
DÉCILE 5	5	426	2 295 523
DÉCILE 6	6	419	2 584 913
DÉCILE 7	7	381	2 123 875
DÉCILE 8	8	396	2 601 611
DÉCILE 9	9	364	2 220 211
DÉCILE 10	10	377	2 281 593
NON DÉCLARÉ	99	382	2 329 522
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 268

Août 2006

---

**Nom de la variable** INCEDRRS                      **Longueur**                      2                      **Position**                      710 - 711

**Nom de la question****Concept**                      Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)**Question****Univers**                      Répondants avec GEOE\_PRV < 60**Note**                      Basée sur INCEDADR, GEOEDHR4. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	598	2 996 087
DÉCILE 2	2	544	2 721 375
DÉCILE 3	3	454	2 457 056
DÉCILE 4	4	445	2 322 172
DÉCILE 5	5	419	2 511 652
DÉCILE 6	6	410	2 428 786
DÉCILE 7	7	404	2 518 486
DÉCILE 8	8	350	2 172 468
DÉCILE 9	9	387	2 464 011
DÉCILE 10	10	342	2 133 550
NON DÉCLARÉ	99	382	2 329 522
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MHWZGHTM                      **Longueur**                      5.3                      **Position**                      712 - 716

**Nom de la question****Concept**                      Taille (en mètres) / mesurée - (D, G)**Question****Univers**                      Répondants âgés de 12 ans et plus**Note**                      Basée sur MHWZ\_N6. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TAILLE (MÈTRES)	1.321 - 1.990	4 735	27 055 165
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 269

Août 2006

---

**Nom de la variable** MHWZGWTK      **Longueur** 6.2      **Position** 717 - 722

**Nom de la question**

**Concept** Poids (kilogrammes) / mesure - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur MHWZ\_N2A. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	29.00 - 144.30	4 647	26 444 868
NON DÉCLARÉ	999.99	88	610 297
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

**Nom de la variable** MHWZGBMI      **Longueur** 6.2      **Position** 723 - 728

**Nom de la question**

**Concept** Indice de la masse corporelle (IMC) / mesure - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur MHWZDHTM, MHWEDWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IMC - AUTODÉCLARATION	14.00 - 58.00	4 647	26 444 868
NON DÉCLARÉ	999.99	88	610 297
	<b>Total</b>	4 735	27 055 165

---

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données  
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 270

Août 2006

**Nom de la variable** MHWZGISW      **Longueur**      1      **Position**      729

**Nom de la question**

**Concept**      Class. IMC (18 +) / mesure - standard int. - (D, G)

**Question**

**Univers**      Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note**      Basée sur DHHE\_AGE, MHWZDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS INSUFFISANT	1	83	421 827
POIDS NORMAL	2	1 579	9 300 210
EMBONPOINT	3	1 478	8 355 596
OBÈSE	4	1 025	5 892 545
SANS OBJET	6	487	2 497 323
NON DÉCLARÉ	9	83	587 665
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZDCOL      **Longueur**      1      **Position**      730

**Nom de la question**

**Concept**      Class. IMC (12 à 17) / mesure - système Cole - (D)

**Question**

**Univers**      Répondants âgés de 12 à 17 ans excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note**      Basée sur MHWZDBMI, DHHE\_SEX, DHHE\_AGM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NI EMBONPOINT NI OBÈSE	1	346	1 756 746
EMBONPOINT	2	91	487 222
OBÈSE	3	45	230 723
SANS OBJET	6	4 248	24 557 842
NON DÉCLARÉ	9	5	22 632
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** WTSE\_S2M      **Longueur**      8.2      **Position**      731 - 738

**Nom de la question**

**Concept**      Poids échantillon - Maître

**Question**

**Univers**      Tous les répondants

**Note**